#### Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

| copy<br>may t<br>the i<br>signif | nstitute has attempted to obtain the available for filming. Features of the bibliographically unique, which is mages in the reproduction, icantly change the usual method and below. | this copy which<br>may alter any of<br>or which may | L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibli ographique, qui peuvent modifier une image reproduite ou qui peuvent exiger une modification dans la métho de normale de filmage sont indiqués ci-dessous. |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                                  | Coloured covers /  |   |   | Coloured pages / Pages de couleur                      |  |  |  |  |  |  |  |
| لـــا                            | Couverture de couleur  |   | $\overline{\Box}$   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  | •   |   | Pages damaged / Pages endommagées                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Covers damaged /   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| لب                               | Couverture endommagée  |   |   | Pages restored and/or laminated /                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | C  | ,   |   | Pages restaurées et/ou pelliculées                     |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Covers restored and/or laminated   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Couverture restaurée et/ou pellicul  | lee   |   | Pages discoloured, stained or foxed /                  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   | لــــا  | Pages décolorées, tachetées ou piquées                 |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Cover title missing / Le titre de cou  | iverture manque                                     |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   | Pages detached / Pages détachées                       |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Coloured maps / Cartes géographi   | iques en couleur                                    |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | <b>a</b>   |   |   | Showthrough / Transparence                             |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Coloured ink (i.e. other than blue of  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Encre de couleur (i.e. autre que ble   | eue ou noire)                                       |   | Quality of print varies /                              |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | <b>-</b>   |   |   | Qualité inégale de l'impression                        |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Coloured plates and/or illustrations   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| لـــا                            | Planches et/ou illustrations en cou  | leur  |   | Includes supplementary material /                      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   | لــــا  | Comprend du matériel supplémentaire                    |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                                | Bound with other material /  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Relié avec d'autres documents  |   |   | Pages wholly or partially obscured by errata slips,    |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   | لـــا   | tissues, etc., have been refilmed to ensure the best   |  |  |  |  |  |  |  |
| 1                                | Only edition available /   |   |   | possible image / Les pages totalement ou               |  |  |  |  |  |  |  |
| L                                | Seule édition disponible   |   |   | partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | _  |   |   | pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à     |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Tight binding may cause shadows of   |   |   | obtenir la meilleure image possible.                   |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | interior margin / La reliure serrée  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | l'ombre ou de la distorsion le lo  | ng de la marge                                      |   | Opposing pages with varying colouration or             |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | intérieure.  |   |   | discolourations are filmed twice to ensure the best    |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | 5  |   |   | possible image / Les pages s'opposant ayant des        |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Blank leaves added during restorat   | 7   |   | colorations variables ou des décolorations sont        |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | within the text. Whenever possible,  |   |   | filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image    |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | omitted from filming / Il se peut que  |   |   | possible.  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | blanches ajoutées lors d'un  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | apparaissent dans le texte, mais, l  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | possible, ces pages n'ont pas été  | filmees.  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <del></del>                      | Additional comments /  | This copy is a photor                               | enradi  | etion.   |  |  |  |  |  |  |  |
| V                                | Additional comments /  | Pagination is as foll                               | OWS:  | [7], [1]-47, 40, 49-55, 59, 57-64, [5], 1-51,          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  | Commentaires supplémentaires:  |   |   | 54-55, 58 p.   |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                  |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

| 10x | 14 | 4x |     |   | 18x |         |   | 22x |     | 26x  |   |     |   | 30x |   |     |
|-----|----|----|-----|---|-----|---------|---|-----|-----|--|---|-----|---|-----|---|-----|
|     |    |    |     |   | 1   |         |   |     |     |  |   |     |   |     |   |     |
| 12x | L  |    | 16x | L | L   | <br>20x | L | •   | 24x | <br>لـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | L | 28x | L | L   | L | 32x |

### QVODLIBETS, C.29

## LATELY COME OVER

FROM NEW BRITANIOLA, OLD NEWFOVND-LAND.

Epigrams and other small parcels, bot Morall and Divine.

The first source Bookes being the Authors owne: to rest translated out of that Excellent Epigrammatist,

Mr. John Omen, and other rare Authors.

With two Epistles of that excellently wittie Doctor Francis Rabiais: Translated out of his French at large.

All of them

Composed and done at Harbor-Grace

Britaniola, anciently called New found-Land.

By R. H. a. of man:

Sometimes Gouernour of the Plantation there.

LONDON,
Printed by Elizabeth All-de, for Roge
Michell, dwelling in Pauls Church-yard,
at the signe of the Bulls-head. 1628.

Congress of the second of the



To the Kings most Excellent Maicstie, CHARLES, by Gods especiall mercy, King of Great-Britaine, France, and Ireland & Emperour of South, and North Virginia, King of Britainisla, or Newfound land, and the Iles adjacent, Father Fauourer, and Furtherer of all his loyall Subjects right Honourable and worthie Plantations.

AT it please your most Excellent Maiestie, this last right worthy attribute of yours (no way instrumed, but instly assisted to your more ancient stile) perswades these unworthy papers to presume (with your gracious leave and permission) to take the hardines to hisse your sacred hands; hoping of the like successe, that

some varipe eares of corne, brought by me from the cold Country of Newfound-land, received from some bonest, well-minded lovers of that action when they saw them: who with much-aff. Eted soy fren beholding them, tooke much comfort in what they saw: but more, when they supposed it might be bettered, by industry, eme, and honesties These sew but unripe Rimes of minel comming from thence) are in all humility presented with the like intendiment to your Maiestie, to testifie that the Aire there is not so dall, or maleuolent, but that if bester with were transplanted thither, neither the Summers heat would: dilate them nor the Winters cold benumme them, but that they might on full vigour flourish to good purpose. For if I now growne dull and aged, could doc somewhat, what will not sharper, younger, freer inmentions performe there? They would not walke as I here doe, with Short turnes, leaning sometimes on others inventions, skipping weakly from bough to bough; but with large malkes, with long, and strong flights. I suppose it not fit at this time (but attending the successe of this presumption ) in some other larger manner to make knowne unto your Maiestie, the inestimable riches of the Seas circuling that lland: The hopefull improvements of the maine Land thereof. The more then probable, unnalnuble hidden treasures therein: The infinite aboundance of combustible sierse materials sit for such an imployment. It is . A 2

The Epistle Dedicatorie.

only the Aire at this time I desire to dignifie, and that which is within that Horizon: Yet is my proofe rather in hope of others, then in any altuated performance of mine owne. If your Maiestic will be pleased to give credit to your meanest subject, I may ingage my selfe on this asseneration, That not only in this unprofitable (though not unpleasant) Art, better wits would thrine there: but all other follid learning would walke uprightly without consulfions. I cannot but know how almost all your Royall houres are taken up in most Reall, serious, sollid imploiments: did I therefore imagine, that either your Maiestie could, or graciously would vouch safe the reading of these; they would be found some mine owne, the rest, Translations. Meane and unwor-Iby though they are, yet because some of them were borne, and the rest did first speake English, in that Land whereof your gracious Marestie is the right, and lawfull Soueraigne, and King, by ancient descent and primary possession, and being the sirst fruits of this kind, that ever visited this Land, out of that Dominion of yours; I thought it my duty, to prefent and to prostrate these with my selfe at your Royall feete: For what I have mistakingly offended herein, or shall hereaster, Thumbly befeech your Maiesties gracious, mercifull, generall, indulgence and pardon, vufeinedly befeeching God to bleffe your Maiesty with aboundance of all Earthly and Heavenly blessings. And that you may see an happy successe of all your Forraigne Plantations, especially of that of Newfound-land, I remaine

Your Maiesties well meaning and loyall Subject,

ROBERT HAYMAN.



# My humble Muse, desires likewise to kisseyour sacred hands.

Casta saire aspect on my short breath'd Rymes:

If these to kisse your hands, are sound vnmeet,

I throw my selse downe at your Royall seete.

Humbly killeth your facred hands, the short-breath'd Muse of

ROBERT HAYMAN.

A3

To

#### To my deare Friend and Fellow-Planter, Master Robert Hayman, who with Pen and Person prepares. more roome for Christians in the Newfound-World.

Whilst worldlings most build Castles in the Aire, Nibbling on baytes, like Orpheus and Sems heire: You frend your time both with your Muse and hand, To edifie our hopefull Newfound-Land. To taine the rude, doth argue a brave spirit: But to faue foules, are workes of greatest merit. To plantand fish, from flosh you those perswade: From errors these, to a more heavenly trade. Thus whil'it but dorsse some raking slaves ingrole, You digge new grounds, and roote up Trees and Mosle. You shew the meanes to cut off suites and strife. Meanes for good men, to leade a pleasant life. You fearch the Seas, and anchour with strong cables: Which deeds you build on faith, as those on Babels. Thus he who borrowed twice sweet Orphem name, Poore Cambriols Lord, addes to your riling fame. Your true friend William Vaushan.

To the Facetious Epigrammatist, myloung Kinsman, Mr. Robert Hayman, who composed these quaint Quodlibets at Harbor-grace, in Newsound-Land.

Your modest lines begot in Harbor-Grace,
L Doe grace that Harbor in old Newfound-Land,
Your witty lines the Muses doe imbrace.

Pernassiu. Nymphes admiring, murely stand,
Seeing such sweet slowers from that barren soyle;
As your neat Quodsbets which there did spring.
To Onem Genius you have given the stryle.

By your sweet Epigrams, you there did sing.
I would you had the grace with our great King.
To doe there your desires: A greater thing.

Your louing Kinsman,
Richard Spicer.

# To the Louers of the Muses, upon these Quodlibets.

Hy doe so many fondly dote vpon

Parnassus Towns and about Parnassus Tempe, and that Helison Renowned by the Greeks? why praise they so The Muses haunting Tiber, Thame, and Po; As if no other Hill, or Grone, or Spring, Should yeeld such Raptures, as these forth did bring? Behold, even from these vncouth shores, among Vnpeopled woods, and hills, these straines were sung: And most of theirs they seeme to paralell, Who boalt to drinke of Aganippe's well. Despaire not therefore, you that love the Mules, If any Tyrant, you, or yours abuses: For these will follow you, and make you mirth, Eu'n at the furthest Angles of the Earth, And those contentments which at home yee leefe, They shall restore you among Beasts and Trees. Yours, George Wither.

### An Acrostick-Sonner. To his learned and welbeloned friend, Mr.

Yours, Jehn Vients.

Recreated with sweet sauours
Of thy various curious Labours,
B cautified with Arts trim Treasures,
E x'lent for Poeticke-Measures;
R apt (I say) with so rare view,
T hanks (me thinks) at least, was due.

H eere, I found such fragrant flowers,

A s, best drest Uranias Bowers;

Y elding Sents and Sights admired,

M eet, the Muses Browes thaue tyred:

A s, They (then) are, thus grac'd by Thee,

N euer, may They, Grace, deny Thee,

Ad enndem: Per eundem.

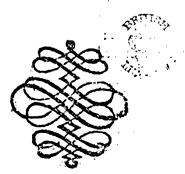
IF Newsound Land yeeld such commodities,

L'd thither trade, for so rare Marchandize.



V pon this Anagram of my name, and the device of the West-Indian Guane.

Their end mine Anagram shall verifie.





#### THE FIRST BOOKE

OF QVODLIBETS, DONE
AND COMPOSED BY
THE AVTHOR
himselfe.

I. Of mine owne Quodlibets.

Hough my best lines no dainty things affords,

My worst have in them some thing else then words.

To my Readers.

I kept these closely by me some few yeeres,

Restrained by my knowledge, and my feares:

I feare they are too shallow for the Schooles,

I know they are too deepe for the like y fooles.

I know they are too deepe for shallow fooles, Yet there are many of a middle breeding

May thinke them good : may richly worth the reading.

3. To the perpetualirenowne of our learned King IAMES.
King of Great Britaine, &c. of samous memorie.

Yetlike a threefoldcord accord in Thee,
Such a cord hardly breakes, being wifely twift:

These three combind, may the whole world resist.

4. Old Lelius to his wife friend Scipio. Let vs fit downe and by the fiers light,

Let our discourse be without saucy spight,

Wee'll tell old tooth leffe tales, which cannot bite, Whilft yong Fooles to talke Treason take delight.

5. Why God gimes some Fooles riches, and some wise men nont.

To a discreet friend.

Why fretst thou so, and art so sullen growne?

Thy

The first Booke Thy neighbour Foole gets wealth, and thou getst none. Wise, mercifull, and just is God in it: For he hath given him riches, and thee wit. Alas poore Foole, if that he had no wealth, He hath not wit to comfort his lad felfe. An old Apothecary made a new Doctor. Hee kill'd by others warrant formerly. Hee kils now by his owne authority. God doth all in all. It's held. The Stars governe the works of Men: It's likewise held, Wisemen may gouerne them: I hold, God over-rules Wese, Wayes, and Stars: It's He that humbleth, and its He preferres. A worldly Man will haue it by hooke or by crooke. If wealth I cannot catch with Vertues hooke, I'le haule it to me, by my crafty Crooke. Thrifty Charity, to a namelesse Friend. On this Text thou dost seaze, with griping hold, Who gives the Poorc, he shall receive sourcefold. This Text thou dost some pretty roome afford, Who gives the Poore, doth lend unto the Lord: But this hard Text doth goe against thy graine, Gine cheerefully, looking for nought againe. Borrowing on Time, is worse then Bird-lime. As Fowlers vie to take their Fowle with Lime: So Usurers take borrowing Fooles with Time. Great danger'tis, for Birds, Bird-lime to touch. Not to keepe Touch with V surers it's as much. II. To a kinde Foole.

Great danger'tis, for Birds, Bird-lime to touch.

Not to keepe Touch with V furers it's as much.

II. To a kinde Foole.

Oftinto Bonds for others thou hast runne,
But by those Bonds, thy selfe thou hast vindone.

No luggler euer show'd vs such a cast,
To be vindone by being bound so fast.

So Drunkards doe with a like lugling tricke,
By gulping others healths, themselves make sicke.

12. Travelling in England.

The trauelling fashion of our Nation,
To pay without examination:

What our hard-rented Oasts may get thereby, Is Noble, Loose, Brane, Prodigality.

As when the Moone after the Sunne doth goe,
She daily doth, fairer, and fuller growe;
But when that She doth goe before the Sunne,
Her light growes lesse, and lesse, till she have none:
So whilst wee follow God in humble seare,
His Grace in vs, will beauteously appeare:
But if we goe before God in presumption,
His Grace in vs will soone have a consumption.

14. Why there are so sew Hospitals built.

It we hath will but wants good a Meanest odge it.

It us hath Will, but wants good Meanes to doe it. Crassus hath Meanes, but wants a Will vnto it.

Lawyers doe call Plaintifes Defence, their Plea: It rather might be called Lawyers Play.

As common Queanes have severall quaint devices,
To hooke all kind of men, by their intices:
So the spiritual whore of Babylon
Hath severall ginnes to intrap every one:
For Villaines, Wantons, easie Indulgences:
For Zealows, Wise, Angelicall pretences;
For High-mindes, Spenders, honor she dispences;
For Women, Fooles, fine shewes to please their sences.

To Bald-pate.
Though I want veeres wer hours I am the

Though I want yeeres, yet hoare I am through cares: But whores have made thy head white, without haires.

18. Worse then naught.

Thou art not worthy of a Satyres quill: An Epigram's too short to shew thine ill.

Of all fond fashions, that were worne by Men,
These two (I hope) will ne'r be worne againe:
Great Codpist Doublets, and great Codpist britch,
At seuerall times worne both by meane and rich:
These two had beene, had they beene worne together,

Like

The first Booke Like two Fooles, pointing, mocking each the other. 20. Fooles are more masters of their wines then wise men. Scarce a Paradoxe.

Wife men for shame mildly away will goe, Fooles will fland fliffy to't and haue it fo: Wife men for quietnesse will for etimes yeeld. Though Fooles be beaten, they'll not quit the field.

To a Pardon-Buyer. 22.

The Pope gives thee a sweeping Indulgence, But thou must give him good store of thy pence: Euery Lord So my Lord Mayor gives spoones all guilded o're,

Receives for each foure or five pounds therefore. Major of London doth Worse then a Whore. yearly give a Our common Whores turne Roman Catholicks,

guildedspoon By that meanes they get Pardons for tricks: to most of his These wandring Stars of common occupation,

quest giues

or more to-

wards his

charge.

at a solemne Are rightly sphear'd in this large Constellation: Feast, each I enuy not that Church, that vs so spites,

For fingring such notorious Procelites.

lim 4. or 5. 1. 23. Why Kings speake in the Plurall. Princes speake in the plurall Vs, and Wee:

It is their charge, from wrongs to keepe Us free, And we are wronged when They wronged bee:

Thus Plurals with their Plurall charge agree.

The effects of Gods word. Gods Word, to Sheepe is graffe; to Swine, hard stones; Vito Beleeuers, Flesh; to others, Bones.

A Scottish Honest Man. 25.

A Londoners Good Man.

An Honest man, as Scot'somen understand, Is one, that mickle gudes hath, at command. A Good man, in the Londoners account, Is one, whose wealth to some Summe doth amount. Lord, make me Honest, Good by thy instruction: Then Good and Honeji after their construction. 26. How and whereof to iest.

Iest fairely, freely: but exempt from it, Mens milery, State businesse, Holy writ.

27. The

The worlds whirlegigge. 27. Plenty breeds Prid : Pride, Enny, Enny, Warre, Warre, Pouerty, Pouerty humble Care. Humility breeds Peace, and Peace breeds Plenty; Thus round this World doth rowle alternatly. 28. On a Good fellow Papist, who makes no bones to eate Flesh on Fasting dayes. Thou holdst, thou saist, the old Religion, Yet I know, the new Dret belt likes thec. That which thou call'it the new opinion, I hold, yet the old Dret best likes mee. Poperies Pedigrec. 29. Papistry is an old Religion. Some part more old then Circumcision, And some as ancient as are Moses Lawes, From whose Lees she some Ceremonies drawes... Which she will hold, by old tradition. It is indeed a new body-podgerie, Of Icwish rites, elder Idolatry: Of these old simples a new composition. The Married, to the Chaste. 30. It would this World quickly depopulate, If every one should dye in your estate. The Chaste, to the Married. Therein you have the odds, herein wee'r euen: You fill the world, but we doe people heaven. 32. A Description of a Puritane, out of this part of the Letany, From Blindnesse of Heart, Pride, Vaine glory, &c. Though Puritanes the Letany deride, Yet out of it they best may be descride: They are blind-hearted, Proud, Vaine-glorious,

And fuil of all Uncharitablenesse.

A Prayer hereupon.

Since all tart Purisanes are furnisht thus, From such false Knaues (Good Lord deliver vs.)

Deepe II pocrites, Hatefull and Envious,

Mulicioies, in a full high excesse,

Rich stiends for rich friends, will ride, runne and row, Through dirt and dangers, cheerefully they'll goe: If poore friends come home to them, for a pleasure, They cannot find the Gentleman at leisure.

34. The difference betwint good men and bad, is best

seene after death.

Good men like waxe-lights blow'n out, sauour well:

Bad men like tallow, leave a stinking smell.

Bad mens Fame may slame more while they have breath,
But Good mens Name, smell sweeter after death.

Hewalks, out Though little coyne thy purse-lesse pocket lyne, his dinner in Yet with great company thou art ta'en vp, his supper in For often with Duke Humfrey thou dost dyne, re Exchage. And often with Sir Thomas Gresham sup.

The reward of Charity.

Would'st thou be pittied after thou art dead?
Be pittifull whil'st thou thy life dost lead:
If whilst thou liu'st, the poore thou dost relecue,
Fearing the like supply for thee they'll greeue:
If now thou giu'st them nought, when thou art gone,
They will be glad, hoping for a new gowne.

What have Foolsh men to doe with Princes Secrets?

37. Thought upon, on the preparation of a great Fleet, and may serue for all such actions hereaster.

Fond men doe wonder where this Fleet shall goe:

I should more wonder, if that I should know.

38. A Secret of State.

Though Peace be love lyer, honourabler then Warre, Yet warlike Kings most lou'd, and honor'd ave.

What wayes Kings walke, Subjects the same will goe.
And many Kings, expect they should doe soe:
Therefore should Kings follow the King Almightie:

Rom. 6. W. 16. Kings are Gods \* Subjects, if they gouerne rightly.

40. Why Women are longer attyring of themselues then Men.

Women tyring themselves have many lets, Their Fillets, Frontlets, Partlets, and Bracelets:

Whilst downe-right-neatlesse-plaine men haue but one,

A Duoblet double-let in putting on.

41 Christ and Antichrist.

Christ in the Temple shopboords overthrew,

Whipt thence the buying and the felling crue.

The Pope \* in his Chierch, fets vp his free Faire,

And whips all those, that will not buy his Ware.

42. Wise men may be mistaken.

Puritanes ragged Reason of the rag of Popery, and Papists
rotten Reason of thread-bare Antiquitie.

Some too precize, will not some customes vse,

Because that Papists did them once abuse:

As good a reason in sinceritie,

As Papists oldnesse without veritie.

Though these deserve to be hist off the Schooles,

Yet they are held by those that are no Fooles.

42 Vnrighteons Mammon.

Poets faind Pluto, God of wealth, and Hell:

For they percein'd few got their riches well.

44. A Dialogue betwirt a Wife King and a good Christian.

The Wife King.

My neighbours secrets I defire to know,
That I their private plots may overthrow

That I their private plots may overthrow.

The good Christian.

I doe neglect my Neighbours words, and deedes,

I carefully furney mine owne proceeds.

The Wife King.

If that my friends offer to doe me harme, I smite them first, and seeke them to disarme.

The good Christian.

Though that my Foes doe wrong me euery houre,

I doe them all the good lyes in my power.

The Wife King.

By these and Iustice, Ishall wifely raigne.

In the years of lubils.

By this and faith, Heauens Kingdome I shall gaine.

45. Sad-Menslines are longer then Merry-Mens
A Paradox.

To him, whose heavy griefe hath no allay
Of lightning comfort, three houres is a day:
But vnto him, that hath his lights content,
Friday is come, ere he thinkes Tuesday spent.

46. Poperies principall Absurdities.

In Papisticall Of all the hud-winkt trickes in Popery,
Churches, This is the lamentablet foppery:
the both read the Scripture
and fing and Men, in a tongue they doe not understand,
pray to Ima- And Men commanded are to Sing and Pray
ges, and all in To such fond things that know not what they say,
Lattaine. And these men having madly, sadly pray'd,

Themselves doe not know, what themselves have said.

47. Of those who are too Kinde, too Courtecus, &c.

Who onerdoe good things.

Exuberant goodnesse, good mens names have stain'd,
Their too ranke Vertue is by some distain'd.
Yet'tis not Vice, but Vertue over strain'd.

Some Mens Testament is not their Will.
He that will nothing spare whil's he doth live,

And when he dyes, vnwillingly doth give, Bequeathing what he gladly would keepe still, Makes a good Testament, but an ill Will.

49. Why Wines can make no Wills.

Men, dying make their Wills why cannot Wines?

Because, Wines have their wills, during their lines.

50. Aiust Retaliation.

Dead Men bite not great reason is there then, That we which now doe live, should not bite them.

A Prayer.

Lord, send me Patience and Heimility,

And then send Plenty, or Adversity:

So if I be observed, or disrespected,

I shall not be pust up, nor yet dejected.

Renerent Grane Preachers. On holy dayes, I would heare such a Man, Graue, holy, full of good instruction. Neat, quaint, nimble Pulpit Wits. These nimble Lads are fit for working dayes, Their witty Sermons may keepe some from playes. Diners complections, and diners Conditions. A quiet, chast mind, in flesh faire, and neate, Is like to dainty sawce, and dainty meate. A hansome body, with a mind debault, Is like to dainty meate fluttishly faust. A good wise mind, in flesh ill-fauoured, Is course meate, sweetly faust, well-sauoured. A froward, lewde mind in an ill shap't seate, Is scuruy-scuruy sawce, and scuruy meate. 55. Our Berths, and Deaths, Reioycing, and Mourning. When we are borne, our friends reioyce, we cry: But we reioyce, our friends mourne when we dye. The Vanity of a Papisticall Shift. 56. You say you worship not the wood, nor stone, For that's but the representation. Wise Heathen vs'd this Fine Distinction. Millions that know not this subtility, Commit plaine, palpable Idolatry. Which you in them, doe take some paines to breed, That on their offerings you may fatly feed: Why cause you else your Saints to weepe, sweate, bleed? Curious barly Brethren. 57. Those that will have all Names out of Gods booke, And hold all other Names in detell tion: Poore begging Lazarus Name, these neuer tooke, They more feare pouerty, then Prophanation. A'Scrivener on a Trotter. Scriueners get most by riding trotting horses, Copper-Ars, and Gall, for Inke towards their lofles. 57 Womens wise Teares. Disburthening teares breeds sad hearts some reliefe, And that's one cause, few Women dye of griese.

C

The first Booke 10 To my Reader. 60. If breuity my Reader doe displease, I vseit more for his, then for my ease. Youths conceit, and Ages knowledge. 62. I thought my selfe wise when I was at Schoole, But now I know, I was, and am a Foole. Hearbe-grace commonly valled Rewe. Chast men with name of Hearbe of Grace this grac't, Because thereby, they thought they were kept chaste. Some women hereupon did name it Rem, Because thereby they thought they lost their Due. To Writers of Hereticall, and Keepers of 64. falle Books. When yee before Gods Judgemen Seat shall come, Out of your owne books, yee shall read your doome: God need not to produce his owne True Bocke. For He doth daily on your False books looke. To a Periniggian, who hopes to gains by some friends death. Thou maist well hope to be some dead-mans heire, For thou already wear'st some dead-mens haire. Gossipes and Good-wines. 65. Whither goesthese Good wines so neat and trimme? They goe a sipping, or a gossiping. Come hither, Boy, wipe cleane my Spectacles. Ishall see none of these Good-women else.

Whither goesthese Good wines so neat and trimme? They goe a sipping, or a gossiping.
Come hither, Boy, wipe cleane my Spectacles.
I shall see none of these Good-women else.
67. Ayoung Saint, an old Denill, to a Contour old Man.
Thou changed art of late (as I am told)
Lesse charitable growne, as thou grow'st old;
Thy former good was heate of youth in thee.
For grace once rooted, will grow like a Tree.
Which neuer can eradicated bee.

68. A mad Wenches Instice.

Since not to be thy wives head thou do'st scorne.

Thinke this as just, The head must weare the Horne.

69. Wee are Gods Husbandry, or Gods crop out of a fertile Christian Soule.

Agood Soule dreft with Zeale, plow'd vp with scare,

of Quodlibets. 11 Water'd with Gods grace, a large crop will beare, The roote firme Fath, Hope, the blade spreading faire, From these springs Lone, into a large sull eare: The roote is sure, the blade endures the storme, With sheaues of Love we must fill full Gods Barne. To a faire Whore. 70. When we doe see a woman sweetly faire, We fay that God hath done his part in her, Thou paffing faire, but paffing wicked art, In thee therefore Satan hath play'd his part. 71. Riches is now a dayes the Honfe upon Mens beads. In elder times good Manners made a Man: In our wife age, good Mannors maketh one. Monyes Esymologio. 72. Meny thats Mone I: for when I have none, I pensive am, and sad, and sigh, and mone. 73. The Treasure of the Church, or the Popes Exchequer. Wert not for the huge, large, imagin'd cheft, The Key whereof hangs at the Popes owne breft, Where ouer-doers works, are rang'd for buyers, For prophane Trajtors, Gripers, Leachers, Lyers, The Popes strong-bard-chest would be lin'd but thinne, A bagge would serve to keepe his treasure in. A wicked, contention mans Epitaph. 74. None living lou'd him, for his death none grieu'd, Saue some say, Griese it was he so long liu'd. An Epitaph. 75. On enery well meaning man undone by bis kindneffe. My rich heart made me Poore, comforting Sad, My helping, Impotent, my Goodnes Bad. Toons of Fortines white Sonnes. 76. Thou hast liu'd many yeeresin persect health, Great friends thou haft, for thou haft got much wealth, All things fall pat with thee, which thou would'A haue, Were it not pitty thou should'st be a Knaue?

Death, and VV arre. Warre begets Famine, samine, Plague, plague Death, War breathes forth woes, but Death Rops all woes breath, Watte

The first Booke 12 Warre is great A of ills, and Death is Z. In warres red Letters, Deaths feast-dayes are read. The Populo Legend. 78. The Iewish Talmoud. Mahomets Alcheron. The Legend, Talmond, and the Alcheron, Are differing lyes, for one intention, They worke for differing works fram'd on one frame, Like, lewd, large lyes, fit for the whet-lione game: One way they tend, though seuerall wayes proceed, Hee well beleeues, who makes them not his Creed. To an Armenian Canary Bird. 79. Thou that think's good works in Gods nose so sauory, What favour think'st thou smells he in thy knauery? 80. Faith without Works, Works without Faith. To beleeue and liue ill, is but to thinke, Without Faiths falt, Good-works will quickly flinke. 81. Ungirt, Vnblest. Vngirt, vnblest: a Prouerbeold, and good, A true one too, if rightly vnderflood: Vnblest he shall be euerlastingly, \*Ephef.6. 14. Who is not girt with Christian \* verity. 82. True Chaftiny. Not, who doth not, yet gladly would goe to it, Is Chast, but he that may, and will not doe it. 83. From hardnesse of heart, good Lord deliner us. Its God alone that makes a tender heart. To make hearts hard, ours and the Deuils part: A perswasion to Heauen. 84. Where Heauen is, all our Dinines agree, They cannot well tell, where Hells seate should bee. Why should we not, to knowne Heaven bend our race? Rather then by finne seeke an vinknowne place?

85. To a namelesse Religious Friend.
Why dost thou every Sermon Gods Word call,
Since Preachers broach danin'd errors, flatter, brawle?
Indeed thou maist Sermons this praise afford,
It is, or should be, Gods owne holy Word.

86. To

1:

86. To King I AMES, King of Great Britaine, &c. of bleffed memory.

Our Ministers in their Euangeling,
Praying for thee, stile thee Great Brittaines King:
Our Lawyers pleading in Westminster Hall,
Of England, and of Scotland King thee call.
For what great mystery, I cannot see,
Why Law, and Gospell should thus disagree.
Only I judge, that Preachers give thee thine,
By their Law its as lawfull as Divine.
87. The most Carbolike King of Spaine.

The Sp.inish King is still'd Most Catholicke: In it is hid a quaint mysterious tricke, His meaning is not in Religion,

But he intends it in Dominion.

What vse old Asones are put to.
What doth become of old Moones thou dost aske,
And where her borrowed influence she shades?
For me to tell thee, twere too hard a taske,
A witty Wagge sayes, They fill womens heads.

89. Little Legges, and lesse with

At first methought a wise man thou should'st be, For Calse about thee I could no where see: Tis thought thy Calses are walkt into thy braine, For all thy talke is in a Calaish vaine.

90. Problematically proving, that the City of Rome is not the

feat of CHRISTS Vicar Generall.
Since Christ his old choice Citie ruined,

'Cause it despis'd *Him*, and his *Saints* blood shed, Why should *He Rome*, with supreme *Grace* inable? Who kil'd *him*, and of his innumerable?

91. I prone it thus.

Our Lord was Crucifi'd by Pilats doome, His death was Roman, and his Iudge of Rome, And of his death the chiefe pretended cause, \* Was for the breach of Romes Imperial Lames: And the ten bloody persecutions, Was by th'authority of Romes great ones.

\*John 19. 12.

92. Two

The first Booke

14

Two Pronerbs conpled.

**92.** As those that get goods ill, doe them ill spend, So an ill life makes an vngodly end.

Good Counsell, ill Example. **9**2. Those that perswade others to Godlinesse. And live themselves vigodly nerethelesse: Are like a ships Cooke, that calls all to prayer, And yet the greazie Carle will net come there.

To an Vpstart. 94.

Thine old friends thou forget it, having got wealth:

No maruaile, for thou halt forgot thy selfe.

95. Christ in the middest.

He that on earth with low humility,

Betwixt two Theeues v pon Asount Caluary,

Ached his Passine-active Passion, In highest heaven in supreme dignity, Scating himselfe betwixt the Deity,

. Acts his Active-passive compassion. O let me beare what thou dost act in me, And act what may be suffered by Thee! 96. Gods Word is a two-edged Sword. Gods Word wounds both wayes like a two-edg'd Sword, The Preachers, and the Hearers of the Word: The fore edge wounds the Hearers on the pate, The backe-edge on the Preachers doth rebate.

97. To the admirably witty, and excellently learned Sir Nicholas Smith, Knight, of Lorkbeare neere Exeter,

my ancient friend. Taking occasion of an Anigram of bis. N. S. Tulam mihi cos es.

Praises on duller wits a Tharp edge breeds, Your Wit's all edge, he no such whet-stone needs. Yet your steeld Judgement, sharpe invention, Temperd with learning, and discretion, Millions of praises merits as their due: Who knowes you well, knowes well that I speake true.

98. To

A#

98. To the right worshipfull William Noy, Esquire, one of the Benchers of Lincolnes Inne, long since of my acquaintance both in Oxford and London.

Noch the second father of all soules.
Had in his Arke all beasts, and seathered sowles.
You in your Arke, as in a plenteous hoord,
Haue ster'd what wie, or Learning can afford:
For all Lawes, Common, Civill, or Divine,
For Histories of old, or of our time,
For Morall Learning, or Philosophy,
You are an exact, living Library.
But your rich mind mixt with no base allay,
Is ancient Opher of the old assay.
I may seare drowing, lanch I surther forth,
In the large, full, deepe Deluge of your worth.

99. To the right worshipfull Nicholas Ducke, Esquire, one of the Benchers of Lincolnes Inne, and Recorder of the

City of Exeter, my Confin German.

Although those Creatures, called by your name,
For their delight in dirt, deserve much blame;
And though that some of your profession,
Are glad when they have got possession.

Of the soule end, or will dirt a cleere case:
You in your Circuittread a cleaner pase.
I know it, you abhorre those sordid things,
And where twas soule before, you cleere the springs:
For which, wise honest men you high esteemes,
May your yong Duckling paddle in like streames.

200. To the right worshipfull Arthur Ducke, Dollor of the Civill Law, and Chancellor of London, Bath and Wells, my Cousin German.

To correct Sinne and Folly to diffrace,
To find out Truth, and Cunning steps to trace,
To doe this mildly, with an vpright pace,
Are vertues in you fitted for your place.

An Epubalamium.

IOI. On the Marriage of Doctor Arthur Ducke, with one of the Daughters and Coheires of Henry Southworth Efquire.

Amongst your best friends I am not ingrate To God, who hath you given so good a mate, Faire, Vertuous, Louing, with a greatestate. Would I had such another at the rate.

102. To the right worshipfull William Hackwell Esquire, one of the Benchers of Lincolnes Inne, my ancient kind friend.

Your large, compleat, follid, fufficiency, Hid in the vaile of your wife modesty, Your quaint, neat learning, your acute quicke wit, And sincere heart, for great employments sit: Beside your Law, wherein you doe excell, Because you little shew of your great deale, None can know well, except they know you well. 103. To the Renerend George Hackwell, Doctor in Dininity, Archdeacon of Surry, my ancient & kind friend. Should I dilate all your great gifts at large, Which for my weake Muse were too hard a charge,

An Epigram would to a volume grow, If I their large particulars should show. You have your brothers whole sufficiency: Saue for his Law, you have Dimnity:

This may I adde, and with great ioy relate: For which to you oblig'd is our whole State, In our bleft best plot, you have fow'd good seeds, Which doe out-grow Natures quick-growing weeds.

104. To the right worshipfull Iohn Barker Esquire, late Musor of the City of Bristoll, my louing and

kind brother in Law.

Bristoll your Birth-place (where you have augmented Much, yourm i hleft you) is well recompenced. In Counsell Office, and in Parleament, For her good you have thew'd your good intent: As you doe grace the place that did you breed, I pray, your Somestounes may there to nicceed.

105. To

105 To the wife and learned S. B. K. Knight. A Poet rich, a Iudge, and a Iust man,

In few but you, are all these found in one.

106 To the right worshipfull Iohn Doughty, Alderman of Bristoll, of his right worthy wife, my especiall

good friends.

I have heard many fay they'd not remarry,
If before them their kind wives should miscarry,
I feare, some of them from their words would vary.
Should your wife dye, sad sole you would remaine.
I have sufficient reason for my aime,
You cannot find so good a wife againe.

107. To the worshipfull, Richard Long of Bristoll, Merchant, and his good wife, my kind and

lossing friends.

Vnthankefalnes is the great Sinne of Sinnes, But Thankefulnes to Kindnes, kindnes winnes. For your deare loue accept my thankes therefore. An honest heart is grieu'd he can no more.

108 To the Reverend Dollor, Thomas Winnife, Deane of Glocester, Prebend of Pauls, and Chaplaine to King

CHARLES, anciently of my acquaintance

in Exceter Colledge in Oxford.

Your follid learning, and fincere behauiour, Haue worthily brought you into great fauour,

And you are Deane of Gloria Cafaris,

Such Chaplaines our great Cafars glory is.

109 To the right worshipfull Richard Spicer, Dollor of Physicke, my louing and kind Kinsman.

Apollo, first Inventor of your Arce,

His hidden secrets doth to you impart,

Old Galen, Anicen, and all the rest,

Haue with their knowledge your graue iudgement bleft,

You are both wife and happy in your skill,

Doing continuall good, and no manill.

I 10. To the right worshipfull Robert Viluain, Dollar of Physicke, my ancient friend, in Exeter Colledge, in Oxford.

Let me change your Paternall name Vilvaine,

Some deriue Gloster from Gloria Cafari, others from Claudius Cafar.

Somewhat more aptly, and call you Feele-vaine, In Phylicke still you are as good as any, And with your Recipe's you have holp't many, Wherefore in troopes the to ficke you repaire, Who hath your helpe, need not of health despaire.

111. To the Renerend, learned, acute, and witty, Master Charles Fitz-Geoffery, Bachelor in Divinity, my especiall kind friend, most excellent Poet.

Blind Poet Homer you doe equalize, Though he saw more with none, then most with eyes. Out Geoffery Chaucer, who weote quaintly, neat, In verse you march equall, him in conceit, Featur'd you are like Homer in one eye. Rightly furnam'd the Sonne of Geoffery.

112. To a right worshipfull, discreet, sober Gentleman, a Infire of Peace, who of a wild demeand yong Gentlman, is now become a Renerend Minister, a painefull Prea-

cher, and a worthy Example.

You know, I know, what kind of man you were; Not like to make the man that now you are: Your buds of Grace, were over-growne with folly, These weeds pluckt vp, you are growne wholy holy, From a strange, loose, wild, waggish Libertine, A Doctor learned, Preacher Sweet, Dinine. Many take Orders, Livings to obtaine. Plenty you had, Christs glory was your aime, Your Friends joy'd much, when they faw you so given,... Ineffable's the joy that was in heaven.

113. To the same Reverend Doctor. You are turn'd old Saint, leaning your yong enils, Whilt many youg Saints, doe become old Deuils.

114. To my honest Bed-sellow the prinatly Charitable, discreetly Beneficiall, Master Edward Payne,

Merchant of Bristoll.

Piein is Greeke, to drinke : Pain, French, for bread : With Paine (God sayes) with thete we shall be fed, Yet without Payne, many these needfuls gaine, Only by thanking God, and Master Payne.

To squint-eyed, envious Momus.
For praising These, doe not thou dispraise me;
If thou wilt be as these are, lie praise thee.

116.

A little of my unwerthy Selfe.

Many of these were my familiars,

Much good, and goods hath sal'n vnto their shares,

They have gone fairely on in their affaires:

Good God, why have I not so much good lent!

It is thy will, I am obedient:

What thou hast, what thou wilt, Iam content, Only this breeds in me much heavines, My love to this Land I cannot expresse, Lord grant me power vnto my willingnesse.

117. A Skeltonicall continued ryme, in praise of my

New-found-Land.

Although in cloaths, company, buildings faire,
With England, New-found-land cannot compare;
Did some know what contentment I found there,
Alwayes enough, most times somewhat to spare,
With little paines, lesse toyle, and lesser care,
Exempt from taxings, ill newes, Lawing, seare,
If cleane, and warme, no matter what you weare,
Healthy, and wealthy, if men carefull are,
With much-much more, then I will now declare,
(I say) if some wise men knew what this were,
(I doe beleeue) they'd live no other where.

118. A Napkinto wipe his mouth that waters at these

deserved Commondations.

Thus forthis honefull Council or this Time

Thus for this hopefull Countrie at this Time, As it growes better, lle haue better Ryme.

The end of the first Booke.

# 1. To the Reader of my reprehending generall Epigrams.

Doe not, nor I dare not fquib the State:
Such oultrequidant fawcines I hate:
Nor doe I meane any one Man herein;
In private tearmes, I lash a publique sin;
If any guilty thinke I him doe meane,
He judgeth right: for I at him doe ayme.

Of the like Epigrams.

To the right worshipfull and learned, Simon Baskeruile,
Doctor of Physicke.

Epigrams are much like to Oxymell,

Hony and Vineger compounded well:

Hony, and sweet in their invention,

Vineger in their reprehension.

As source sweet Oxymell, declarates

As fowre, sweet Oxymell, doth purge though fleagme: These are to purge Vice, take them as they meane.

A Probleme of Children.
Since God complaines of too few Children,
And Satan hath for Gods One, more then ten,
Yet still would have more. Why should Man alone
Repine at some, nay? wish that they had none?
4. To a close Sinner, more fearefull of shame, then Sinne.

David Saith, Stand in awe, and doe not sinne

Thou stands in are, but tis, lest thou be scene.

5. To Curious Criticke Wit, Head-Constable. Search close, thou maist some Felony find here: From all Feole-hardy Treason these are cleare.

6. On Erra Pater and his Almanacke. The often Printed Gull-foole Erra Pater, Is in conclusion but an erring prater.

To Baldpate.
Surely, Paldpate, thou some times hadst a brow
Before thou lost thy haire; No man knowes how.
Thy brow doth now reach home vnto thy crowne,

of Quodlibers.

But vnerown'd thou art, he comes further downe; How farre he comes, now cannot be descride: For he comes downe, downe, downe to thy backefide. 8. To a Paultry Acquaintance. Thou dost accuse me, and condemne my Rymes, Because to thee I dedicate no lines. Thou dolt as well deserve an Epigram, As Baldpate, who is trim'd with many a one. To a certaine Periwiggian. Thy smooth, sleeke head-haire, daily settled on, Though some say not, I say it is thine owne, Thou paid's for't : yet the haire thou hast lost, When thou did'st lose it, did thee much more cost. Of the Antiquity of the true Church, to a lesnite. Thou doost demand, and acclamations raise, Where our beliefe was, before Luthers dayes? As Christ did answer to a question, By fuch a like exposulation: So doe I aske, answer me when thou please, Where was your Faith, long fince the Apostles dayes? To the same lesuite. Art thou a lesuite, yet dost vs reproach With want of Faith, ere Luther his did broach? Your race was raiz'd, fince he preach'd: your new errors Are odious to your owne, to others terrors. A hated race, spew'd in these latter dayes, Though Fathers cal'd, y'are the Popes Roring boyes. 12. To a sober, sty, Penurious, Usurious Companion. Godlines is great gaine, God sayes no lesse, But thou faist, thou canst make gaine godlines: What thou hast got by craft, and V sury, Thou wilt bequeath in deeds of Charity. Such distribution I doe emulate; The way vnto it, I abominate. The Indefatigability of a Shrews Tongne. 13.

 $D_3$ 

What long wants naturall rest, cannot indure: In all things, but a Shrewes Tongue, this is sure.

14. To

The goe-out and the Conte. AL. 14. Thou grieu'd art with the goe-one, and the Goute; For if thy wife dothchide thee que of doores DA Which of these ills is worst, some make a doubt: I thinke the got-out, is the greater force.

The Goute doth oftnest but the great Far paines UNDLAND The goe-out doth afflict both heart, and braine. To Father Taylor Iesute, sometimes my familiar

friend in Oxford.

You say that Images are Lay-mens Bookes. He learnes most error, that most on them lookes.

gliphicks.

As the Egyp- And to say truth, what-euer you doe say, tians Hiero- They're fit Bookes for the Learned, not the Lay, 16. To an Idoll wor, bipper, or an obstinate Recusant.

Pfal. 135. ver. Idols are sencelesse, speake them soule or faire; 15,16,17,18. And those that trust in them, as sencelesse are.

> Trusting in them, thou art obdurate made, That Law not Gospell can thee not perswade. 17. A Meditation for such simple innocent people as I am. Since thou All wife half made me not so wife, With subtile Serpents for to subtilize; Accept my plainenesse, and my good intent, That with thy Done I may be innocant; From subtle trickes guard my simplicatie.

And make me simple in subtility. 18. The force of Repentance. Our sinne enforceth God to raise his hand:

But our Repentance doth the stroke withstand. 19. Most men want somewhat.

Some honest well-bent mindes their strength is slacke; Strong men have frength, some of them wisdome lacke; Wilemen haue wit; But some want honestie;

Some incn are neither honest, strong, nor wittie. 2Ò. Too much, too intle, burts.

Light Corne beares ground thats not with dressing dight; Without some learning, wit growes vaine and light; As too much dressing cause weeds, ranck, and bad: So too much Learning makes a quicke wit mad.

Greatnes and Loue mone not in one Spheare. Greatnes soares vpward; Lone is downeward mou'd; Hence 'tis that Greatnes Loues not, nor is Lou'd. 22. To an enuted Fauorite, right worthy of his preferment. Envious, and bad, 'goinst vertue, goodnesse fight; Would Good, and wife, did understand your right. 23. To a casheard Famorite, who hath deserned bis disgrase. I grieve at thy disgrace, blush at thy shame, But this drawes teares; Thou half deserv'd the same. How Little, how Great. The least of all the fixed Stars, they lay, Is some times bigger then the earth and Sea. Poore little I that from earth have my birth, Am but a clod, compared to the Earth. How little now, how great shall I be then, When I in Heasen, like to a Starre shall shine? 25. On Young weekely Newes-writers & old Chroniclers. Currentiers lye by Vbiquity; But Chroniclers lye by Authority. Newes-writers, Tranellers are, Historians old: Tranellers and old men to lye may be bold. Not then, Not there, cannot their lyes unfold. Conscience. 26. Whilft concious men of smallest sinner haue ruch, Bold sinners count great Sinnes, but tricks of youths. To a weake braind Good-fellow. 27. Thy braine is weake, strong drinke thou canst not beare: Follow my Rule, Strong drinke doe thou forbeare. The only Foundation Rocke of Christs Church, 28. To the Dinines of Rome. Out of the *Creed*, wherein we both confent,. Peter, I proue is not the Rocke Christ ment. Doe we believe in God of all the maker?.

In that, the Iew with vs is a partaker. Doe we belieue, that Christ was borne and dy a, And that he was vnjustly Crucifi'd? The Turke beleues to, and faves he did stand, Till theirs came mediating at Gods right hand.

The Second Booke That he shall Indge all that beleeve in him, Both Iew and Turke, Forginenes of all sinne Belieue; the fleshes Resurrection, The bleffed Saints boly Communion, And life eternall almost as we do e, And that their Church is Catholicke, and true. They doe believe the Spirits instance, Though not like vs , but in a larger sense. But all within our Greed, which doth conduce. To prove Christ Iesus is the only suce Of our Saluation, and Gods only Sonne; In that, we Christians doe beleeue alone. This is the Rocke whereon Christs Church is built. Take away this, all our Faiths frame will tylt. And this was Peters wife confession: Whence I deduce this firme conclusion: Not Peter his confession the Rock is, And Christ Said not, On Thee, but, Upon This.

An honest wrong'd Mans Meditations. 29. Since for my Loue, Friends me vnkindly scrue, God will not vse me, as I doe deserue. The good effects of Corrections. 30. Sea- water, though't be falt, falt meates makes fresh; So doth correction our ill lives redresse. 31. Preachers Fame, and Ayme. Young Preachers, to doe well, doe take much paine, That all may doe well, is old Preachers ayme. To the Reader. **32.** This one fault (Reader) pardon, and endure, If strining to be briefe, I grow obscure. A Christian Meditation. I hope, and I doe faithfully beleeve, That God in love will me Saluation give: I hope, and my assured firme faith is, God will accept my Lone to him and his. I hope, by faith his Loue will me afford All this only, through Iefus Christ our Lord.

ATreflick

A Messe of Mistakers. 34. Lewd, loose, large lust, is love with Familists. Papists chiefe Hope in their owne workes consists. Some Protestants on barren Faith relye. Atheists have no Faith, Hope, nor Charity. An Appendix to this Epigram. Loue is the fruite; Hope the leaves; Faith the tree. Who hath a perfect Fuith, hath all thefe three. Only by fuch a Faith men faued be. 36 A Guilty Conscience. When God did call to Adam, Where art thou? He meant not thereby, where, or in what place? God knew in which buth he was well enough: But, Where art, Adam? that is, In what case? 37. To give the Church of Rome her due. To a Separatist. Though thou art loth to put it in thy Creed, The Church of Rome is a true Church indeed: So is a Thicfe a true, truely a man, Although he be not truely a true one. How is it else that Children there baptizde, By other Christians Christians are agnized? To Quick silner headded Innovators. Because of the uncertainty of wits, Our Law commands a certainty in Writs: For as good cause is our Church Lythurgie Willy reduced to a certainty. If that were yeelded to that some men seeke, We should have new Church-Service cuery weeke. Faire Good Wines. 39. Cleare-kind, true colour'd Wines, with exact features, With wife, mild, challe Soules, are the best of Creatures. Faire Shrewes. 40. Cleare-skind, faire colour'd Wines, with exact features, With shrewd, lew'd, wild minds, are the worst of creatures. A Probleme hereupon. If fine field be so ill with an ill mind, What is a foule outfide thus inward lin'd?

To all constant Batchelers, especially to my Good Friend Mr. Roger Michell.

Caribdis one, the other Sylla is;

And though the first an harbour be of bliffe. You Steare the safest course, these Rockes to misse.

43. To an honest old doing Man, such as I may be,

if I line a little longer.

A Lyer should have a good memory; For want of it thou ytterest many a Lye, Thou dost remember many things in great: But the particulars thou dost forget. Thou tell'st thy Lyes without ill-thought or paine;

Th'are no malicious Lyes, nor Lyes for gaine.

44. A Crue of Cursing Companions. To the Bishop of Rome.

With Bell, Booke, Candle, each Ascension day, vide, the col- Thou curfest vs \* who for thee yeerely pray.

left on good-But on good Fryday the Greeke \* Patriark, Nicholas de Nie Doth banne thee, branding thee, with this lewd marke,

He stiles thee, Father of Corruption, can 26. Of Ancient Fathers the corrupting One:

They saw long since thy knauish forgery,

As we now ice thy Purging Knauery.

45. To the same man.

He that doth dead Saints Reliques Idolize,

Their liuing writings lewdly fallifies.

46. Ennies Dyet.

Old wits have severall wayes dreft Ennies food;

Each hath his sawce (if rightly understood)

Her owne heart, her owne flesh, A Toade, A Bone,

Which she denoureth sitting all alone:

Though these are saire, This dish doth me best please,

When I find her gnawing a wreathe of Bayes:

For her chiefe food, Is well deserned praise.

To a banfome Whore. 47.

One told me, what a pretty face thou haft; And it's great pitty that thou art not chafte.

```
of Quodlibets.
But I did tell him, that did tell it me.
That if thou wert not Faire, thou chaste wouldst be.
48.
         The mad life of a mad Sea-man of Warre.
He lives, and thrives by death, and by decay,
He drinkes, sweares, curleth, sometimes he doth pray,
That he may meet somewhat to be his prey,
And spends the rest in sleepe, at meat, at play.
      Of the Gunpowder Holly-day, the 5. of November.
The Ponder-Traytors, Guy Vaux, and his mates,
Who by a Hellish plot sought Saints estates,
Haue in our Kalender vnrotheir shame,
A joyfull Holy-day cald by their Name.
               On these blacke Saints.
50.
The first day of Nouember is alway,
All-Saints feast: and the fift, all-Deuils day.
                  To a great Gamester.
51.
Saint Taul doth bid vs Pray continually,
But thou would'it rather Play continually.
52. Most men are mistaken. To Mr. Robert Grimes.
Good, bad, rich, poore, the foolish, and the sage,
Doe all cry out against the present age,
Ignorance made vs thinke our young Times goods
Our elder dayes are better understood;
Besides, griefes past we easily forget;
Present displeasures make vs sad, or fret.
               The Tree of Sanctification.
First growes the Tree, and then the Leaues doe grow;
These two must spring before the frate can shew:
Faith is a firme Tree, Hope, like shaking Leaues,
From these two, Charity her Fruits receives.
Faith without Hope, and Lone, is a dead Tree,
Hope without Loue, and Faith, greene cannot be.
Lone without Hope and firme Faith is no more
Then hansome Fruit without, rotten at core.
                             75 Each contradict
If Christ be reall, corporall in the bread,
```

After the Confecrating words are faid:

Whatneed you goe to Saints, fince you may take him And you him as you please like them that bake him?

55. An Antidote for Drunkards.

If that your heads would ake before you drinke As afterwards, you'd ne'r be drunke, I thinke.

56. Womens Tyers.

Womens head-laces and high towring wyres, Significantly, rightly are cald tyres;

They tyre them and their Maides in putting on,

Tyre Tyremakers, with variation.

I thinke to pay for them, doth thre fome men;
I hope they'll tyre the Deuill that inuents them.

57. The Gyant.

I'm but a man, though I in length exceed.

The Dwarfe.

Though I want length, a Man I am indeed.

The Gyant to the Dwarfe.

My Syre out-shorthe marke, begetting me.
Thy Father short too short, when he made thee.

The Dwarfe to the Gyant.

Although short shooting often lose the game, To ouer-shoot the marke, is as much shame.

58. To anamelesse Friend, whose head is said to be full of Proclamations.

To fill the head with Proclamations,

Is no difgrace, so they be well penn'd ones.

59. The good of punishment.

Plagues make proud, big, swolne hearts, fall low againe:
As Caustieks bate proud sless, though with much paine.

60. A Chyrurgions good qualities.

To my good friend Nir. P.S. Chyrurgion.

A Surgion should have, well to vse his art, Ladyes hands, Eagles eyes, A Lyons heart.

Not one of these good properties you lacke,

But when you hide them in the white strong Sacke.

61. A Pill to purge Bribery.

Those that doe live heere by Corruption, Shall dye in the next generation.

62. Papisticall faith.

What a strange doubtfull blind no-Faith you hold,

Which cannot be imagind, held, or told?

What Lay-men know not, Clarks doe thinke they know,

Sayes the Pope otherwise, It is not fo.

The Weather-Cocke of your Religion

Is in the Popes shifting Opinion.

Some poore comfort for these Multifidians.

If this Pope, Millions drawes with him to Hell,

The next wife Pope may refet all things well.

Boniface Arch-Bi. of Mentz. apud Gratian.

Spirituall weapons to encounter with Satan.

To my louing and good Aunt, Mistris Elizabeth Spicer of

Exceter, mother to Doctor Richard Spicer Phylition.

These are strong Armes to buckle with the Deuill,

Fasting, Fuith, Prayer, bearing, forbearing enill:

If with these weapons God doe vs assist,

Satan will ne'r fland to it, nor resist.

65. Confidence illused, and Confidence abused.

Cutled is he that puts his confidence

In Man: Onely in man is the right sense.

And that Man shall like punishment receive,

Who doth an honest Confidence deceive.

A Caneat for buyers and sellers.

In this world filly buyers must beware:

In the next world, deare fellers of bad ware.

67. To Politike Bankerupt.

Thou hast broke five times; thou wilt breake once more:

E 3

What a braue Tilter thou wouldst make therefore!

68. A mad answer of a Mad man.

One askt a Mad-man, if a wife he had?

A wife ( quoth he ) I neuer was so mad.

A lusty Widdow, to one of her Sutors. 69.

To have me, thou tel'if me, on me thou'lt dote.

I tell thee, Who hath me, on me must doo't,

I may be coozen'd; but sure if I can,

He have no doting, but a dooing man.

Dig. 40.

Ierem. 17.5.

70. To

The second Booke
To Mammonnists,

who put their trust in uncertaine Riches.

Some have too many goods: some would have none:
You have too many, though you have but one;
Population Manyor is your God alone.

For yellow Mammon is your God alone.

71. God and Mammon.

Service to God, and Mammon none can doe: Yet we may serve God, and have Mammon too:

72. There is no fooling with Edge-tooles.

To a Friend.

Thou half sped well in many a former plot,
Thou vndertook'st a great one, fail'st in that,
Men must have Mixtons on, to shoo a Cat.

73. My ludgement on Men of ludgement.

To akind Friend.

Thou talk'st of men of Iudgement. Who are they?
Those, whose conceits successe doth still obey.
Wise mens, wise counsell, is but their conceits;
If they speed ill, they are sad wise deceits.

74. To all the shrewd Wines that are , or shall be planted

in New-found-land.

If mad-men, Drunkards, Children, or a Foole, Wrong sober, discreet men with tongue or toole, We say, Such things are to be borne with all. We say so too, if Women fight, or brawle.

75. Some prenention for some of these misdovers.
Mad men are bound; Drunkards are laid to sleepe:
Pooles beaten are; Toyes Children quiet keepe:
I wish vnruly Shrewes were turnd to Sheepe.

76. Masters Behauionr.

To my good Friend Master Thomas Mil-wate, of Harbor-Grace in Newsound-land.

Sterne, cruell vsage may bad scruants setter: Wise gentle vsage, keepes good scruants better.

77. Too much Familiarity breeds contempt. Though some wise men this Proner be doe apply, For a desence of their austerity; I thinke this way this Proner be might be meant,

Chiding

Chiding too oft, brings Chiding in contempt.

The foure Elements in Newfound-land. To the Worshipfull Captaine Iohn Mason, who did wisely and

worthily governe there divers yeeres.

The Aire, in Newfound-Land is wholesome, good; The Fire, as sweet as any made of wood; The Waters, very rich, both falt and fresh; The Earth more rich, you know it is no lesse. Where all are good, Fire, Water, Earth, and Aire, What man made of these soure would not live there? 80. To all those worthy Women, who have any desire to line in Newfound-Land, specially to the modest & discreet Gentlewoman Mistris Mason, wife to Captaine

Mason, who lined there diners yeeres.

Sweet Creatures, did you truely vnderstand The pleasant life you'd live in Newfound-land; You would with teares defire to be brought thither: I wish you, when you goe, faire wind, faire weather: For if you with the passage can dispence, When you are there, I know you'll ne'r come thence.

SI. To a worthy Friend, who often objects the coldnesse of the Winter in Newfound. Land, and may serve for all those

that have the like conceit.

You say that you would live in Newfound-land, Did not this one thing your conceit withstand; You feare the Winters cold, sharp, piercing ayre. They lone it best, that have once winterd there. Winter is there, short, wholesome, constant, cleare, Not thicke, vnwholesome, shuffling, as 'tis here. 82. To the right worshipfull Iohn Slany, Treasurer to the

Newfound-land Company, and to all the rest of

that Honorable Corporation.

I know, that wife you are, and wife you were: 1 So was hee who this Action did preferre: Yet some wise men doe argue otherwise, And say you were not, or you are not wife: They fay, you were not wife to undertake it: Or that jou are not wife thus to forfake it.

The second Booke

Ofthe Same Honorable Company. Divers well-minded men, wife, rich, and able, Did vndertake a plot incitimable, The hopefull'st, easiest, healthist, just plantation, That ere was undertaken by our Nation. When they had wifely, worthily begunne, For a few errors that athwart did runne, (As cuery action first is full of errors) They fell off flat, retir'd at the first terrors.

As it is lamentably frange to me:

In the next age incredible 't will be.

84. To the right Honourable Sir George Calvert, Knight, late Principall Secretary to King IAMES, Baron of Bultomore, and Lord of Analon in

Newfound-land.

Your worth hath got you Honour in your dayes. It is my honour, you my verses praise. O let your Honour cheerefully goe on; End well your well begunne Plantation. This holy hopefull worke you have halfe done, For best of any, you have well begunne. If you give over what hath so well sped, Your follid wisedome will be questioned. 86. To the same Nobleman.

Yours is a holy just Plantation, . And not a justling supplantation.

86. To the right worthy, learned and wife, Master William Vaughan, chiefe I'ndertaker for the Plantation in Cambrioll, the Southermost part of Newfound-Land, who with penne, purse, and Person hath, and well proue the worthines of that enterprise.

It ioy'd my heart, when I did vnderstand That your selfe would your Colonie command; It green'd me much, when as I heard it told, Sicknes had layd on you an ynkind hold. Beleeue me, Sir, your Colches Cambriell Is a fweet, pleafant, wholefome, gainefull foyle. of Quodlibets.

You shall find there what you doe want; Sweet health: And what you doe not want, as sweet; Sweet wealth. 87. To the same industrious Gentleman, who in his golden

golden-fleece stiles bimselse Orpheus Iuvior.

Your noble humor indefatigable, More vertuous, constant yet, then profitable, Striuing to doe good, you have loft your part, Whil'It lesser losse hath broke some Tradesmens heart: Yet you proceed with person, purse and penne, Fitly attended with laborious men-Goe on, wife Sir, with your old, bold, braue Nation To your new Gambriolls rich Plantation,

Let Dolphins dance before you in the floods, And play you, Orpheus Iunior, inher woods.

88. Sonse Diseases were never in Newfound-land. To the right worthy Mistres, Anne Vaughan, wife to Dollor

Vaughan, who hath an honourable desire to lue

in that Land.

Those that live here, how young, or old soever, Were neuer vext with Cough, nor Aguish Feauer, Nor euer was the Plague, nor small Pox heere; The Aire is so salubrious, constant, cleere: Yet scuruy Death stalks heere with theeuish pace, Knocks one downe here, two in an other place. 89. To Sir Richard Whitborne, Knight, my deare friend, Sometime Lieutenant to Doctor Vaughan for his

Plantation in Newfound-Land, who hath since published a worthy booke of that

most bopeful Conntry.

Who preaching well, doth doe, and line as well, His doing makes his preaching to excell: For your wife, well-pend Booke this Land's your debter; Doe as you write, you'le be beleeu'd the better.

90. To my good Friend Mr. Thomas Rowley, who from the first Plantation hash inid in Newfound-Land sittle

to his profit.

When some demaund, Why rich you doe not grow? I tell them, Your kind nature makes it so.

They

The second Booke

They say, that heere you might have gotten wealth.

Adam in Paradise undid himselse.

91 There is more gaine in an honest Enemy, then in a flattering Friend.

A flattering Friend in's Commendations halts: An honest Foe will tell me all my faults.

92. To the right Honourable, Sir Henry Cary, Knight, Viscount Faukeland, Lord Deputy of Ireland.

I ioy'd when you tooke part of Newfound-Land;
I grieu'd, to see it lye dead in your hand:
I ioy'd when you sent people to that Coast;
I grieu'd, when I sawe all that great charge lost.
Yet let your Hanor try it once againe,
With wise, stayd, carefull honest-harted men,
I am to blame, you boldly to aduise:
For all that know you, know you wondrous wise:
Yet neere-hand, Dull bleare-ey'd may better see,
Then quicker cleare-ey'd, that a farre off bee.

93. To the Honourable Knight, Sir Perciuall Willoughbie, who, to his great cost, and losse, adventur'd in this action of Newfound-Land.

Wise men, wise Sir, doe not the fire abhorre,
For once being sindg'd, more wary grow therefore.
Shall one disafter breed in you a terror?
With honest, meet, wise men mend your first error.
If with such men you would begin againse,
Honor and prosit you would quickly gaine.
Beleeue him, who with griese hath seene your share,
'I would doe you good, were such men planted there.

94. To my very good Friend, Mr. Iohn Poyntz, Esquire, one of the Planters of Newfound-Land in Doctor Vaughans Plantation.

'Tis said, wise Sacrates look't like an Asse;
Yet he with wondrous sapience filled was;
So though our Newfound-Land look wild, saluage,
She hath much wealth penn'd in her rustie Cage.
So haue I seene a leane-cheekes, bare, and ragged,
Who of his private thousands could have bragged.

Indeed

Indeed the now lookes rude, vntowardly;
She must be decked with neathusbandry.
So have I seene a plaine swarth, sluttish lone,
Looke pretty pert, and neat with good cloathes on.
95. To the right Honorable Knight, Sir William Alexander,
Principall, and prime Planter in New-Scotland: To
whom the King hath ginen a Royall gift to defray
his great charges in that worthy busines.

Great Alexander wept, and made sad mone, Because there was but one world to be wonne-It ioyes my heart, when such wise men as you, Conquer new Worlds which that Youth neuer knew. The King of Kings affift, bleffe you from Heauen; For our King hath you wife affiltance given. Wifely our King did aide on you bestow : Wise are all Kings who all their gifts giue so. Tis well given, that is given to such a One, For service done, or service to be done. By all that know you, tis well understood, You will dispend it for your Countries good. Old Scotland you madchappy by your birth, New-Scotland you will make a happy earth. To the same Wise, Learned, Religious Patriot, most Excellent Poet.

You are a Poet, better ther's not any,
You have one super-vertue mongst your many;
I wish I were your equal in the one,
And in the other your Companion.
With one I'd give you your deserved due,
And with the other, serve and sollow you.
97. To the right Honourable, Sir George Caluer

97. To the right Honourable, Sir George Caluert, Knight, Baron of Baltamore, and Lord of Aualon in Britaniola,

who came oner to fee his Landthere, 1627. Great Shebae's wife Queene traueld farre to see,

Whether the truth did with report agree.
You by report perswaded, laid out much,
Then wisely came to see, if it were such:
You came, and saw, admir'd what you had seene,

With

The lecond Booke

36
With like successe as the wise Sheba Queene.

If every Sharer heere would take like paine, This Land would foone be peopled to their gaine.

98. To the same right wise, and right worthy Noble-man.

This shall be said whil'st that the world doth stand,

Your Honor twas first honoured this Land.

99. To the right worshipfull Planters of Bristoll-Hope in the new Kingdome of Britaniola.

When I to you your Bristell-Hope commend, Reck'ning your gaine, if you would thither send,

What you can spare: You little credit me:

The mischiese is, you'le not come here and see.

Here you would quickly see more then my selfe: Then would you style it, Bristols-Hope of wealth.

100. To the right worshipfull William Robinson of Timwell,

in Rutland shire Esquire, come over to see Newfound.

Landwith my Lord of Baltamore. 1627.

Strange, not to see stones here aboue the ground,

Large vntrencht bottomes vnder water drown'd.

Hills, and Plaines full of trees, both small, and great,

And dryer bottomes deepe of Turfe, and Peate.

When England was vi'd for a Fishing place,

By Coasters only, 't was in the same case,

And so vnlouely 't had continued still:

Had not our Ancestors vi'd paines, and skill :

How much bad ground with mattock and with spade.

Since we were borne, hath there beene good ground made?

You, and I rooted have Trees, Brakes, and stone:

Both for succeeding good, and for our owne.

101. To the first Planters of Newfound-land.

What ayme you at in your Plantation?

Sought you the Honour of our Nation?

Or did you hope to raise your owne renowne?

Or else to adde a Kingdome to a Growne?

Or Christs true Dostrine for to propagate?

Or drawe Saluages to a bleffed state?

Or our o're peopled Kingdome to relieue?

Or shew poore men where they may rishly line?

Or poore mens children godly to maintaine?'
Or amy'd you at your owne sweete private gaine?
All these you had atchia'd before this day,
And all these you have balk'e by your delay.
102. To my Reverend kind friend, Master Erasmus Sturton,

Preacher of the Word of God, and Parson of Ferry Land in the Province of Avalon in Newsound-Land.

No man should be more welcome to this place,

Then such as you, Angels of Pence, and Grace;

As you were sent here by the Lords command,

Be you the blest Apostle of this Land;

To Insidels doe you Euangelize,

Making shofe that are rude, sober and wife. I pray that Lord that did you hither fend,

You may out cursings, swearing, \* iouring mend.

103. Tomy very louing and discreet Friend, Master.
Peter Miller of Bristoll.

You askt me once, What here was our chiefe dish? In Winter, Fowle, in Summer choyce of Fish. But wee should need good Stomackes, you may thinke, To eate such kind of things which with you stinke, As Ranens, Crowes, Kytes, Otters, Foxes, Beares, Dogs, Cats, and Soyles, Eaglets, Hawks, Hounds, & Hares: Yet we have Partriges, and store of Deare, And that (I thinke) with you is pretty cheere. Yet let me tell you, Sir, what I love best, Its a Poore-Iohn\* thats cleane, and neatly drest: There's not a meat found in the Land, or Seas, Can Stomacks better please, or lesse displease, It is a fish of prosit, and of pleasure, Ile write more of it, when I have more lessure: There and much more are here the ancient store:

104. To some discreet people, who thinke any body good enough for a Plantation.

When you doe see an idle, lend, young man, You say hee's fit for our Plantation.
Knowing your selfe to be rich, sober, mise,

Since we came hither, we have added more.

\*A word frequently vsediby the West-Countrymen, and signifies muttering or murmuring 1

Dogs and
Catsare fithes
fo call'd, and
Hounds a
kind of Fowle
\* Cald in
French Poure
Gens, in English corruptly
Poore John,
being the
principall
Fifth brought
out of this
Countrie.

28

You fet your owne worth at an higher price.

I fay, such men as you are, were more fit,
And most convenient for first peopling it:
Such men as you would quickly profit here:
Lewd, lazy Lubbers, want wit, grace, and care.

105. To the famous, wife and learned Sifters, the two Unsuersities of England, Oxford and Cambridge.

The ancient lemes did take a world of paine,
And traveld farre some Professes to gaine:
The busie pated Issuites in our dayes,
To make some theirs, doe compasse Land and Seas:
The Mahumetan, Heathen, moderne Iem,
Doe daily strive to make some of their crue:
Yet to our shame we idly doe stand still,
And suffer God, his number vp to fill.
Yee worthy Sisters, raze this imputation,
Send sorth your Somes vnto our New Plantation;
Yet send such as are Holy, wise; and able,
That may build Christs Church, as these doe build Babel.
If you exceed not these in \* Righteonsnes,

\*Mar. 5. 30.

I need nottell your Wisedomes the successe.

106. To answer a Friend, who asked me, Why I did not com-

pose some Encomiasticke, in praise of Neble men and Great Courtiers,

As my friend Iohn Owen hath done.

I knew the Court well in the old Queenes dayes;
I then knew Worthies worthy of great praise:
But now I amthere such a stranger growne,
That none doe know me there, there I know none.
Those few I here observe with commendation,
Are Famous Starres in our New Constellation.

The end of the Second Booke.

## THE THIRD BOOKE OF QUODLIBETS.

Inflice Epigram.

Ings doe correct those that Rebellions are,
And their good Subietts worthily preferre:
Inst Epigrams reprove those that offend,
And those that vertuons are, she doth commend.

To my delicate Readers.
When I doe read others neate, dainty lines,
I almost doe despaire of my rude rimes:
Yet I have setch't them farre, they cost me deare,
Deare and farre setcht (they say) is Ladies cheers.

To my zealess, and honest friend, Master
W. B. of Bristell.

If thon canst not to thy preferrement come, To be Christs red Rose in best martyrdome; With Patience, Faith, Hope, Lone, and Constancie, A pure blest, white Rose in Christ's Garden dye. Gods Lone: The Denils Malice. 4. He that made man, only defires mans heart: He that mard man, tempts man in every part. God remards thankefull men. What part of the Moon's body doth reflect Her borrowed beames, yeeldeth a faire prospect; But that part of her, that doth not doe so, Spotty, or darke, or not at all doth show: So what wee doereflect on God the giver, With thankefulnes: those Graces shine for euer: But if his gifts thou challeng's to be thine, They'll never doe thee Grace, nor make thee shine. To adissembling, sober, size Protestor. Tis lo, or lo, as I'me an honest man, Isthy affuring Protestation, When it's as true as thou art such a one.

7. Dissem-

The Third Booke

49 Dissemblers coozen themselves. Whilst in this life Dissemblers coozen some, Themselues they coozen of the life to come-8. On a wide-mouthed prating companion. He prates, and talkes, and railes and no man heares. Yethe hath month, to make a skore of Eares. Latin Prayers by number.

Christ spake no Latin, though he could doe so, Nor any of his Twelse, for ought I know. Why should you in that tongue pray by the skore? It is the Language of the Mounted Whore. Somewhat more merrily; here lies the iest: Most of hers speake the Language of her Beast. In such Hobgoblin words they sing, and pray, Scaliger full-tongu'd knowes not what they fay. 10.

Greg. lib. 4

To the Bishop of Rome. Epift. 32. and Of Bishops I dare stile you Principall,

'Tis Antichristian to be Generall.

A wife more deare then sweet. To a complementing kinde Husband.

Come hither, deare wife, prethee sweet wife goe, Sweet wife, doe this, or deare wife, pray' doe So. She's deare indeed, but not so sweet, I trow. Plaisters for a Gald-heart.

On every married man that hath a Shrowe, (As many a married man hath one, I trow; ). These foure, poore, pittious plaisters I bestow, Except their wives death, the best helpe I know.

I Or to thy friend reucale thy wofull plight;

2 Or let her hot words thee inflame to fight;

2 Or else withdraw thy selfe from her by flight;

4 Or with thy patience all her wrongings flight. A husbands desire to his Wife.

Laugh with me, make me laugh, whilft I doc live: When I dye, choose where thou'lt laugh or grieue

To a weeping Widdow. 14. Thy Husband's dead, and thou dost weeps therefore. No: tis, caule thou canst make him meepe no more.

15.72-

Ill-fauoured Huswifery. To one sbrewdly married. Though you fall out, yet you agree herein, When as thy wife doth wash, then doo'st thou wring. To all Chollericke People. 16. Shrewdnes is like vnto a Grauesend toast, Abhorred by those that doe vie it most. In vs we doe contentedly it beare, We cry, Fought at it, finding it elfe-where. If Shrewes fay they cannot their Chollersmother, I fay, For healths fake we must vent that other. 'Tis hugg'd at home, abroad, at home it is abhor'd, Thence I conclude Shrewdnes is like a T. IJ. To those who I feare will find fault with this Comparison, If you will fay that this is odious, Comparisons are so; this should be thus. Reasons for the taking of Tobacco. Since most Philicians drinke Tobacco still, And they of nature have th'exactest skill, Why should I thinke it for my body ill? And fince most Preachers of our Nation, Tobacco drinke with moderation, Why should I feare of prophanation? Yet if that I take it intemperately, My soule and body may be hurt thereby. 19. The fine Properties of good Tobacco. Tobacco to be good, it must be strong, Cleare (moal't, white ashes, hard and lasting long. 20. A Citty Sheriffe. Before, and after, sparing he doth liue, Brauely he spends, when he is Master Shriene. 21. Si Sennier: Spaniard. Signore Si : Italian.

Of Spaniards and Italians thus I find, As Arfee-verfee they alterre their mind. So one before, the other fins behind. 22. Why Aftrea left the Earth.

On earth Astrea held the Ballance euen: But the long fince with them is fled to heauen. The third Booke
Why hath Aftrea bid this world Adieu?

Her Lease was out, She would not buy a new.

23. On a Private, Rich, close-living Churle, alluding to him in Terence, who of himselfe sayes,

Populus me sibulat, &c.

Walking abroad like a great Turkie-Cocke,
Some fleere, some geere, eu'ry one doth me mocke:
At home amongst my puddings and my eggs,
I hugge my selfe, looking on my full bags,
Finding my selfe Fortunes white some to be,
I laugh at them, that euen now laugh's at me.

70 the same fellow.

Thou are deceived, selfe-flattering-golden Asse.

Whil'st thou behold it thy selfe in a false Glasse.

25. To the Pope.

Christ said vnto the people, Reade and see
The Scriptures: for they testissie of me.
Wherefore didst thou thine reading them deny?

Wherefore didl't thou thine reading them deny? That thou art Antichrist, they telliste;

26. Papificall cruelty.

Were there no other argument but this, It proues our faith, then yours the better is.

We are not cruell, bloody, envious,

(Though your lace-lying Legends flander vs)

We meckely sceke but your Conversion,

Weepe at your fought for Execution:

You bloody, slanderous, and inexorable

At all times, enery where, where you are able;

Witnes Maries short Raigne, French Massacre,

Which in red letters, your lewd minds declare.

Our God, though lust, his mercy's ouer all,

A blood-sucker, Satan was from his fall.

27. A Prayer hereupon, to the God of Iustice.

When thou for blood mak stinguisition, Thinke on the bloody Inquisition.

28. To our wife Roman Dinines.

Why enforce yee a blind obedience?

All else would see your Glosses enforc't sence.

29. Why the fine-footed l'ambicke fits best in our English verse.

Tambicks in our language haue best grace:
They with graue Spondies dance a Cinquepace:
If wanton Daitils doe skip in by chance,
They well-neere marre the measure of the Dance:
To end a verse, she may a foot be lending,
Like to a round tricke at a Galliards ending.
30. To the Dinine soule of that excellent Epigrammatist,
Master John Owen.

Let thy Celestiall Manes pardon me, If like thy shaddow I have followed thee.

32. Why Preachers stand, and Auditors sit.
To his louing Friend, Master Robert Burton.
Would'st know why Preachers stand, and we doe sit?
Because what they speake with, or without wit,
Not we, but they themselves must stand to it.
33. What Prosperity cannot perswade, Adnersity
will enforce.

He that in Zeale is calme, in calmes at Sea, In stormes if he have Zeale, in Zeale, he'le pray; So though our Zeale be cold whil'st Fortune shines, Twill be more servent in tempessuous times.

To a Friend.

Shew such as mine to young-briske Butterstyes,
(Who have as many hearts as they have eyes,)
They'll sweare to you, The best that ere they saw:
Behinde your backe, They are not worth a straw.
This shuffling shewes, that in their Puffe-paste wit,
Monus and Gnato doe at random sit.

Talking Beasts.
When e Esop said Beasts spake; Esop said true.
I heard Beasts speake within this day or two.
36.
The Gowte.
Tis said, that rich men only have the Gowt.

Of that old-rufty-fad faw, I make doubt.

The third Booke Indeed the Gout, the child is of rich ment This froward Elfe, poore men nurse now and then.

37. When I was of Lincolns Inne, the fashion was (and I thinke is still ) after dinner opon grand and festinall dayes, some young Gentlemen of the house would take the best Guest by the hand, and be the next, and so hand in hand they did solemnly passe about the fire, the whole Company, each after other in order; to every staffe a song, (which I could never sing ) the whole Company did with a joyn'd voyce fing this burthen:

Some mirth and solace new let us make, To cheare our hearts, and for rowes stake. Vpon this kind of Commencement of the (e Renels, I concerted this:

When wife, rich Lawyers dance about the fire, Making grave needlesse mirth sorrowes to flacke. If Clients (who doe them too dearely hire, Who want their money, and their confert lacke) Should for their solace, dance about the Hall: I judge their dance were more methodicall. 38. An old Proverb, though a strange one struely exemplissed. A Properb'tis, how true I cannot tell. Happy arcthole, whole fathers goe to hell, Sure, some would thinke, their happinesse it were, If their close-fisted fathers in kell were, That they may of his wealth haue out their share. For whil'lt they live, but little they will spare. To a namelesse one. 39. Thou marri'st one, whom thou before didst know: It is the fashion now to marry so.

The first Arubmeticke. Adam at first in number was but one; Numration. Vntill God added Ene, he was alone:

They were denided, till the Lord them joynes, Diussion. Multiplicati-And bade them multiply out of their Loynes:

Addition.

(on And so from them substracted are all Nations, Substraction. Vato these present Generations.

The feeming good workes of unbeleeuers.
The glorious deeds of unbeleeuing ones,
Are glittering cleare abominations;
So faid St. Hurom: and thus faith St. Paul,
They're shining brasse, and a tinking Cymball.
For good workes without taith and loning seare,
Doe neither please Gods eye, nor yet his care.

42. Heavenly, and Earthly bearts.
The Earth is firme, the Heavens mutable,
Yet Heavenly mindes are firme, Earthly unstable.

43. To a superstitious apist, fearefull of Purgatory, who to his cost desires to have a quick dispatch from that tearefull place.

With faith pray feruently, religious line; Thou need store money, for an Obst leave, Thy soule in Purgatory to relicue.

To rich Papists.

If the Popes Sames by his authority,
Were truer then Christs written Verity;
Those rich man, Asses were, that went to Hell,
If they within Romes Churches limits dwell:
For though you ne'r to lewdly spend your breath,
Your Coyne will buy you Pardons after death.

Contrary to Christs saysing, Mat. 19. 23,24.

45. An humble, contrite, and a double-deuided heart.
Gods fauour breaks forth on a broken heart:
But in a parted one God hath no part.

46. A skort Dialogue between two ancient Philosophers, loughing Democritus, and weeping Heraclitus.

Heraclitus.

Vaine, foolish man, why dost thou alwaics laugh?

Democratus.

Mans vanity, and foolish pride I scoffe,
Wherefore dost thou such a strange puling keepe?

Heraclitus.

For mans bad sinnes, sad miseries I weepe.

7. Coun-

The third Booke 46 47. Counsell to my young Cousens,
Iohn and William Barker, 25 Sonnes to my Brother Abel and Mathew Rogers, S Barker, and his now wife. Ill Company is like Infection. It soone taints a good disposition. Take heed into what Company yee fall: Vice is a sicknes Epidemicall. · 48.To one, who on his Gossips pratting in a dangerous disease, thinks and hopes for much of his Recovery, that hee negletts the consideration of his Mortality. \*Cause some have scap'd that have beene almost dead, Thou think'st that thou may'st be recoucred: But because many healthy men doe dye, I thinkeon that, knowing that so may I. Tomy Reverend sicke friend, W. G. of Bristoll. Not quiet, an When folke are ficke, we fay, They are not well. vsuall phrase My Country phrase is, That they are not quiet. for sicknesse Both of these phrases sit all those that mell in Denonshire With Physicke Doses, and prescribed dyet. The first of these two phrases fit sicke men: The last fits best Women and Children. Papisticall Miracles. 50. . Primitiue miracles were strange and true, And did confirme the Dollrine then held new. Yours fallely, faign'd, ridiculous, and bold, Bolsternew Doctrines, contradict the old. Your apparitions, new-faign'd miracles, Doe overthrowe the ancient Articles. 51. An Advertisement to all Tradesmen, and may serue for Souldiers, or any others subject to Casualtie. Who doth refule a reasonable proffer, Had need to have good Fortune in his Coffer. To a Card-Cheater. To Gut, and shuffle, in a Horse is ill: To shuffle, and to Cut, is thy prime skill. To one that hath lost both his eares. Some that have two eares, heare not what we say: Thou that halt not an eare, hear'lt more then they. 54.Whome 54. Whome Discretion doth not, Correction will keepe under. It head-strong lades will not Gods Bit obey, His Rod will whippe their restinct away.

No quid nimis.

55. Ameditation of too much and too little Winde at Sea, wracking Stormes, and Staruing Calmes.

Mans state on shore, is like mans state at Sea;
Too much, too little, causeth sad decay;
Hence Poets sained Fortune herctofore
Sayling, one soote on Sea, and one on shore.

At fight of fire, bold Lyons runne away
Bold finners, who men fearing finne, vpbray:
The fight of Hell-fire will these Lads dilmay.

To Sir Senix Fornicator.
Winter hath feaz'd vpon thy beard, and head,
Yet for all this, thy wilde Oates are not shed.
Me thinkes when Hills are overspred with Snow,
It should not wantonly be hot below.
But thou most like vnto a Lecke dost seeme:
For though thy head be white, thy tayle is green.

58. Some standers by see more then Gamsters.

Some standers by leese more then Gameters sees.

Some wise by-itanders more then Gamesters sees; Some standers by more then wise Gamesters leefe. 59. To nobly descended Recusants.

Tis said, you came from noble Ancestors,
Who did itrange wonders in the old French warres,
You say you are of their Religion,
And that it is the true and ancient one:
It was your Ancestors, for ought I know:
But new, vntrue, Gods old true Word sayes so.
60. Traditions and Gods Word. To Papists.

I wixt your beliefe, and our Religion,
There hath beene long, and strong contention:
You proue yours by mens word: but we abhorre it:
Our proofe is better, we have Gods Food for it.

61.T+

To one that askt me why I doe write so briefely. What I doe write of, I but only touch, Who writes of many things cannot write much, Or thus.

Who writes of many things, must needs write much.

62. To my kinds louing bedfellow, Mr. Edward Payne, on the Gift of a Ring, wherein there was a Poesse of Patience. In your last gift you wish me Patience. I know you meane it in the better sence; Not a sad, bad, stout patience, Stoicall. But one that knowes, that God fends, and mends all. Wise mensill successe, and Fooles Fortune. 62.

A Paradox.

As many Wife men hurt themselves through wit, As there are fosts grow rich, for want of it.

64. To the Pope. Wherefore should'st thou blinde Ignorance inhance?

(On which all Wifer times did looke ascance?) Saying it doth denotion much advance?

All thy my sterious skill, is Ignorance.

One of the Popes titles is, Seruant of Seruants. Scruant of Scruants, Poper themselves have nam'd,

\*Gen. 9. 25. By that stile cursed \* Canaan was defam'd.

All things are vendible at Rome.

In Romes full shop are fold all kindes of ware, Reuel, 8. 12. Mens soules purg'd, fyre-new, you may buy there.

67. To fault-finding more faulty Zoilus. When others faults thou dost with spite reueale, The Kettle twits the pot with his burnt taile.

(S. To a hard-fauoused rich Widdow, who, because she hath

many Sisitors, thinkes well of her selfe.

We know thee rich, and thou think'st thy selfe fine: Thou think'st we loue thee, we know we loue thine.

Why Physicians thrine not in Bristoll. In Bristell Water-tumblers get small wealth: There Doctor good wine keepes them all in health. 70. To my Readers.

An Arseiversee Request, to my Friend Iohn Owen.
Doe not with my leaves make thy backeside bright:

Owen, Lib. 1. Epig. 172

Rather with them doe thou Tobseco light, I'drather have them vp in flames to flye,

Then to be stiffled basely privily.

71. Health and Wealth.

Health is a Iewell, yet though shining mealth, Can buy rich lemels, it cannot buy health.

72. To Innocators of Saints.

To Saints you offer supplication,

And fay, Gods face beholding, they them know.

This is a strange bold speculation.

Whence came the Dollor that first told you so? In Gods Word wee doe read, that God sees all:

Of such a glasse no mention made at all.

73. To those Papists, who shew their ignorant Denetion in their Aue Maries.

How long shall Ignorance lead you aftray?
Whit'st to our Lady you'd a prayer say,
You her salute, and needlesse for her pray.

74. To one of the Llders of the sanctified Parlor of Amsterdam.

Though thou maist call my merriments, my folly,

They are my. Pills to purge my melancholly,

They would purge thine too, wert not thou Foole hely.

75. Great mens entertainement.

Though rich mens troubles, kindnes are effectived, Yet poore mens kidnes, troubles are still deem'd.

77. To a Bad-nanded, Cholericke, ungratefull man.

Thou soone forget'll those wrongs thou dost to Men:

All small wrongs done to thee thou dost remember;

Enery good turne thou dost, thou count's it ten: For good done to thee, thy record is slender.

Kindnes from thee, like vomits make thee sweate;

Thou swallow's others kindnes as thy meate.

78. To

78. To Master Fabian Sansord, Al aster of our Shippe and voyage in Newsound-Land, and may serue for all Masters trading there.

Men wearied are with labour other-where:
But you are weary, when you want it here.
And what in England would quite tire a horse,
Here the want of it, tyres you ten times worse.
Labour was first a curse to curbe mans pride;
The want of it, makes you to curse, chase, chide.
To see you worke thus, better would me please,
Did you not worke thus you Sabbath Dajes.

79. Goodnes and Greatnes.

To my good and louing Cousin, Mistris Thomasin Spicer,

mise to Doctor Richard Spicer, Physician.

Goodnes and Greatnes falling at debate,

Which should be highest in mens estimate;

After much thrise, they upon this did rest,

Great-goodnes and Good-greatnes is the best.

80. Mary Magdalens Teares. To my pretty Neece, Marie Barker. To wash Christs feet, Maries Bath washer teares, To wipe them drie, her Towell was her haires: What her teares could not cleanse, nor haires makes dry, Her Corrall lips did wipe, and mundifie. She did anount him with a fweet, rich oyle, And spared for no cost, nor for no toyle: This Storie merits to be Registred, And to be practifed as well as read. 81. To my Neece and God-daughter, Grace Barkes. I promist, you should doe good, and fly ill, Before that you had power, or will, or skill. Lame Nature I knew could not walke that pace, Without Gods Grace: therefore I nam'd you Grace. Let mild Grace so sway Nature in you then, That you may obtaine Grace with God and Men.

82. To a namelesse, wise, modest, faire Gentlewoman, my louing and kind Friend, whom reciprocally I lone as hartily.

Iuno is wealth, Pallas is vertue, wit,

Venus Loue, beautie is in Poets writ:

Pallas, and Venus haue in you their treasure,

Why should hard Iuno offer vs such measure?

83. To our most Royall Queene MARY, Wife, Daughter,

and Sister to three Famous Kings.

Venus, and Pallas, at your bitth conspir'd, To make a worke, of all to be admir'd: Venus with admir'd feature did you grace, Divine complection, an Angellike face. Pallas inspir'd a quicke, sweet, nimble spirit, Vertue, and wit, of admirable merit, But I admire them most, how they could place So much; so admirable in so small space: And they themselves admir'd when they had ended. A Piece which they knew could not be amended. 84. To the same most Royall Queene. When wife Columbus offerd his New-land, To wife men, they him held, vaine, foolish, fond, Yet a wife Woman, of an happy wit, With god successe aduenter'd vpon it: Then the wise-men their wisedomes did repent, And their beires since their follies doe lament. My New-land (Madam) is already knowne, The way the ayre, the earth, all therein growne, It only wants a Woman of your spirit, To make a Land fit for your Heirest inherit. Sweet, dreaded Queene, your helpe here will doe well: Behere a Famous feeond Isabell.

85. A Newfound-land Poeticall Pitture, of the admirable exactly featured young Gentlemoman, Mistrie Anne Lowe, eldest Daughter to Sir Gabriel Lowe, Knight, my delicate Mistris.

The Preface to her Picture.

At fight, Loue drewe your picture on my heart,

The third Booke In Newfound-Land I limm dit by my Art. 86. The Pourtyaite. If Paris vpon Ida hill had seene You mongst the Three, the Apple yours had beene. Zeunis draw- \* Had curious Zeunis seene your-all-excelling, ng this pic- Whilst Innoes Picture he was pencelling; You had him eas'd in his various collection: For Beastie hath in you a full Connection. Greece naked 87. To the faire and vertuous Gentlewoman, Mistris. Mary Winter, the younger, worthy of all lone. Your budding beauty, wit, grace, modesty, I did admire, euch in your infancy, These blessed buds, each growne to a faire slowre, Much have I lou'd, fince my first lawfull houre. Whome few croffe-Winters have made old and fad, One fuch fayre Winter would make young and glad. 88. To the same beauteous modest Virgin, an Anigma. Had not falle shuffling Fortune paltered, Hymen had Hyems long fince altered. 88. To a faire modest Creature, who deserues a worthy name, though she desires here to be namelesse. Niggardly Venus beauty doth impart To divers diverfly, and but in part. To one a dainty Eye, a cherry Checke: To some, a tempting Lip, Brests white and sleeke: To divers ill-shap'd bodies, a sweet face: Cleane made Legs, or a white hand, doth some grace, On Thee more free her gifts She doth bestow; For Shee bath fet Thee out in Felio. 90. To my ontwardly faire, and inwardly vertnous kind friend. Mistric Marie Rogers, widdow, since marryed to Master Iohn Barker of Bristoll, Merchant, my kind and louing Brother in Law. Likes, and Roses on your face are spred, Yet trust not too much to your white and red: Lillies will fade, Roses their leaves will shed: These flowres may dye, long before you are dead. Your inward beautie (which all doe not see) Then white and red, and you, more lasting be. 91 To

the choice

reauties of

efore him

91. To the faire, vertuous, mittie widdom, Mistris; Sara Smeyths.

Is to true, (as some docknow too well;)
To Leners Heanen, we passe through Loners Hell:
Be consident, you shall enjoy Earths glorie,
For you on Earth are past your Furgatorie.

92. To my kind and worthy Friend, Mistris E. B. wife to Captaine H. B. By my Captaines leave.

Your onimard, and your inward graces more My tengue to praise you, and my heart to love. I hope, it will not God, nor man offend, If that in Love your vertues I commend: And by his Leane who is yours in possession, the love, and praise your goodnes in reversion.

93. To my perpetuall Valentine, worthy Miftres Mary

Tayler, wife to Master Iohn Tayler Merchant of Bristoll.

My sweet discreet perpetuall Valentine,
In your faire brest vertue hath built a Shrine,
Bedecking it with slowres, amongst the rest,
Mild bearing your not-bearing is not least.
You know the worthy husband that you have,
Is worth more children then some sondlings crave;
Besides the blessed babes begot by good,
More comforts bring then some of stesh and blood.
Kind Valentine, still let our comfort be,
Children there are ynow for you and me.

94. Tomy best Cousin, Mistris Elizabeth Flea, wife to Master Thomas Flea, of Exeter Merchant.

If one were safely lodg'd at his long rest, I could wish you a Fleain my warme nest. Who writes this, loues Yee both to well, he prayes, Long may yee skip from Death, like nimble Fleas.

95. To the faire modest Mayd, pretty Mrs. Martha Morris, and of her hansome lister, Mistris Marie

Philips, both of Bristoll.

Though Martha were with Mary angrie for't, Yet Ghrift told her, "She chose the better part.

\*Luke 10.429

The third Booke
Faire, chaste mayd Martha, you have chose the best:

1. Cor. 7.34. Your fifler Mary, 2 life \* of lesse rest.

96. Another to the same, being since married.
But since I heare that you have chang'd your state,
I wish your choice may prove kind, fortunate,
And that he may deserve you every deale;
He well deserves, that doth deserve you well.

To the pretty pert, forward greene, Mistrie

97. To the pretty, pert, forward greene, Mistrie L. B. Nature tooke time your pretty parts to forme, She hastes her worke in you, since you were borne, Your buds are forward, though your leaves are greene:

I thinke you will be ripe at Eleuenteenc.

28. To the modest, and vertuous Widdow, Mistris Elizabeth Gye of Bristoll, whose dead Husband Master Philip Gye, was sometimes Governour of the Plantation in Newsound-Land, where he, and she lined many yeeres happily and contentedly.

Though Fortune presse you with too hard a hand, I heare, your heart is here, in Newsound-Land.

70 a debausht University.

A Complaint against Drunkennesse.

Thy Sonnes (most famous Mother) in old time, To quench their thirst, Pernassus hill did clime. Some of thy Sonnes, now thinke that hill too steepe, Their Helliconian springs doe lye more deepe. Their study now is, where there is good drinke, The Spigot is their Ten, Grong beere their Inke. I could with Democrit' laugh at this sinne, If it in any other place had bin: But in a place where all should be decent, A sinne so nastie, inconvenient, So beaftly, so absurd, worthy disdaine, It straines me quite out of my merry straine. I could with Heraclit' lament, and cry, Or write complaints with wofull leremy: Nay, much-much more, if that would expiate What's past, or following follies extirpate. Many rare wits hath it infatued, Their climbing merits quite precipited,

And hopes of ancient houses ruined.
Fooles and base fors this sinne hath made of them,
That by sobriety had beene braue men:
Yea I doe know, many wise men there be,
Which for this dare not trust their Sonnes with thee,
Feating this Cerberus, this Dogge of Hell,
Within whose Ward all other follies dwell.
I hope, thy Sister better lookes to hers,
Indulgent Elies are thy Officers,
If they will not assist my motion,
To apply Causticks, and no Lotium;
Deare Mether, on my knees I beg this boone,
Afford this inconvenient Vice no roome,
But whip it in thy Convocation,
Or strip it of Matriculation.

I On Albert Lingu after this lang Lachryne Pavin.

100. As drunke as an old Begger, once twas said.
As drunke as a young Scholler, now we reade.
101. To the Reverend, Learned, Sober, and wife Governours.

in this Famous University.

I heare, this sinne you will shut out of doore:

It ioves me so, that I can write no more.

102.

That every one may take his.

To my worthy Readers.

Faire, modest, learned, sober, wise, and wittie,
Praising I praise you, is those praises fit yee.

103. To my unworthy Reader.

Fond, wicked, miffe-led, if thou guilty be, Although I name thee not, yet I mane thee.

The end of the third Booke.

## THE FOURTH BOOKE OF QUODLIBETS.

An unfinisht Booke.

To the Reader.

Sermons and Epigrams have a like end,
To improve, to reprove, and to amend:
Some passe without this vie, 'cause they are witty;
And so doe many Sermons, more's the pitty.

2. To the Reader.

Of my small course, poore wares I cannot boast:

Owen and others have the choyce ingrost:

And if that I on trust have ta'ne vp any;

Owen hath done so too, and so have many.

Redargution or payd with his owne money. When Pentim call'd his neighbour, Cuckold Asse, Being mad to see him blinded, as he was, His Wife him standing by, repli'd anon: Fie, Husband fie, y'are such another man. Nay, I doe know (quoth Ponting) that there be Nine more in Towne, in as bad case as he. Then you know ten, if you (quoth she) say true. Fye, Husband, fie, what an odde man are you? Catholique, Apostolique Roman faith. To Papists. If the word Catholique yea truly straine, To neither of vs doth it appertaine. Apostolique we dare our selues afford, And proue it by their practice, and their word. The now new Roman Faith yee Rifly hold, And brag of it, as if it were the old.

5. To elder Pelagians, more fine later Papists and our refined Arminians.

Though seu rall wayes you one opinion twine, 'T wixt your conceipts there's but a little line: For all of you with free-grace are too bold. With good workes laying on presumptuous hold.

of Quodlibets.

With your weake works, binding your boundlesse Maker, Without whome, none can be an undertaker. Whilst God tyes us by Faith to doe good deeds, You will tye God to you by your fond Creeds. Satan, that lowres at faithfull, fearefull workes, Likes your good deed, because he knowes your querks. At weake, faith-propt, due works Satan doth grieue: At tip-toe good works, he laughs in his sleeue. It's God that gives us grace, and makes us able, Haung all done, we are unprofitable.

Worke, and worke on with fond credulity,

Mercy with faith is our security.

6. A Chronagram of the yeere wherein Queene Elizabeth dyed, and King lames came to the Crowne of England:

both of bleffed memory.

Wee MaDe a Happle Change this Yeere.

M D C III.

This yeere of Grace, by Gods especiall grace, When all our toes expected our difgrace, God crushe their malice, and allai'd our seare: We made a happy Change this Present yeere: A Change we made, but yet no Alteration; Of former happines a transmigration: Two froward Sifters long at enmity, Became the birth-twinnes of Virginity, From a chaste, vertuous, blessed barren wombe, From the ill-boding North, our Spring did come; Whilst many wise foreseeing men did seare, Who should with quietries be the next Heire, Our seares, so sodainly to joyes did passe, We cannot well tell in what geere it was. This yeere our just victorious Warre did cease, And we enjoy'd a fought-for proff'red Peace. Assour wife Debora was gont, God sent this Land a Peacefull Salomon. 'Our warlike Pallas hauing rul'd her dayes, Apollo came, adorn'd with learned Bayes. Lastly herein our Chronogram doth hold, This yeere we chang'd our Siluer into Gold.

Silucz

The fourth Booke

Siluer a female is, Gold masculine:
Good God lengthen, strengthen this golden Lyne.
Years wife men index is or berwife.

If any wife man judge it otherwife,

I may well judge that Wiseman ouerwise.
7. Of the Great and Famous, ever to bee honoured Knight,

Sir Francis Drake, and of my lu: le little selfe.

The Dragon, that our Seas did raise his Crest, And brought back heapes of gold vnto his nest,

Vnto his Foes more terrible then Thunder,

Gl ry of his age, After-ages wonder,

Excelling all those that excell'd before;

It's fear'd we shall have none such any more;

Effecting all, he sole did vadertake,

Valiant, iust, wise, milde, honest, godly Drake.

This man when I was little, I did meete,

As he was walking vp Tetnes long Street,

He ask'd me whole I was? I answer'd him.

He ask'd me if his good friend were within?

A faire red Orange in his hand he had,

He gaue it me, whereof I was right glad,

Takes and kist me, and prayes, God bleffe my boy:

Which I record with confort to this day.

Could he on me have breathed with his breath.

His gifts Elias-like, after his death,

Then had I beene enabled for to doe

Many braue things I have a heart vnto.

I have as great desire, as e're had hee

To ioy; annoy; friends; foes: but twill not be.

S. To the right Reverend Father in God, Ioseph Hall, by Gods effeciall providence, Lerd Bishop of Exceter.

Borne in a Christian, new Plantation,

These kneele to you for Consirmation;

To you they come, that you might them adorne:

Their Father in your Diocesse was borne.

9. To the Reverend and durinely witty, Iohn Dun, Dollor in Durinity, Deane of Saint Pauls, London.

Onen, Lib 4. As my John Owen \* Seneca did praise, Ep.g. 40. So might I for you a like piller raise,

His

His Epigrams did nothing want but verse; You can yours (if you lift) that way rehearse: His were neat, fine, divine morality; But yours, pure, faithfull, true Divinity.

10. Atiltotles ten Predicaments, to be reduced into questions, is an excellent rule for examining any busines for matter of suffice.

To the hopefull and right worthy young Gentleman, Thomas Smith of Long-Ashton in the County of Sommerlet, Esq.

The thing, how much, conditions of the men,

4

5

6

For what cause, what was done, who suffer'd then,

For what cause, what was done, who suffer'd then,

Where, when; their postures, how clad, soule, or cleane.

11. Their vse.

Who hath power of examinations,
If he defire to finde out guilty ones,
Let him reduce these into questions.
So if to finde out truth, be his intent,
Before that all these questions be spent,
The guilty's brought in a Predicament.
12. The cuse of Dedication.

Strange not, that I these Lines to you have sent; I know, your worth will make you eminent.

Grace, Wisedome, Learning, Vertue, you have store; Were you not modest, I could say much more.

13. To the Reverend, Learned, and Indicious, Thomas Worall, Doctor in Ducinity, and Chapaline to the right

Rese Fasher in God George, L. B: Stop of London.

Of my reprehending Epigrams.

It is for one of your gifts, and your place,
To looke bold-staring-black sinne in the face,
To mound, and launce with the two-edged blade,
To clense, and heale those wounds that you have made:
Yet suffer me, with my sharp-merry pinne,
To prick the blisters of some itching sinne.
And though Divines, justly loose Rymes condemne,
My tart, smart, chiding Lines doe not contemne.

**]** 2

14. To the Reverend, my worthy ingenious friend, Mr. Abel Louering, one of the Preachers of the Word of God at

Bristoll. Of my commending Epigrams.
Those I commend, you would commend them too,
If you did know them truely, as I doe.

Preachers like you, may praise men at their ends, Laymen like me, may praise wise-living friends.

Is. To a Renerend and witty friend.

Since few yeeres thudying hath improu'd your wit,
That for the place you hold, you are held fit,
When you preach, you preach sweetly and compleat,
And other things you doe, smooth, witty, neate.
What place in Church would you not fitly hallow;
If you your study soberly would follow?

16. Of Epigrams.

Short Epigrams rellish both swee, and sowre,

Like Fritters of sowre Apples, and sweet flowre.

17. To the wife and Learned Sir Iohn Stradling, Knight Baronet, the Author of divers Divine Heroicall

printed Poems.

Robert Fitz-Heman drew your Ancestor
To Wales, to be his sellow Conqueror.
And Robert Hayman would draw all your worth,
Is the true knowledge had, to lymme it forth.
Wise Sir, I know you not, but by relation,
Sauing in this, which spreads your reputation:
Your high divine sweet straines Poeticall.
Which crownes, adornes your noble vertues all.
Therein to dight a full Feast, you are able,
Whilst I sit Fritters for Apollo's Table.
18. To Master Beniamin Johnson, Witty Epigramma-

o Master Beniamin Iohnlon, Witty Epigramm tist, and most excellent Poet.

My Epigrams come after yours in time; So doe they in conceipt, in forme, in Ryme; My wit's in fault, the fault is none of mine: For if my will could have inspir'd my wit, There never had beene better Verses writ, As good as yours, could I have ruled it.

To one of my neare Readers. Thou fay'fl, my Verses are rude, ragged rough, Not like some others Rymes, smooth, dainty stuffe. Epigrams are like Satyres, rough without, Like Chessnuts, sweet, take thou the kernell out. Satyres.

To the acute Satyrist, Master George Wither. The efficient cause of Saigres, are things bad, Their matter, sharpe reproofes, instructions sad, Their forme fowre, short, seuere, sharp, roughly clad: Their end is that amendment may be had. 2 1. To the same Mr. George Wither, of his owne Satyres. What cause you had, this veine too high to straine, I know not, but I know, it caus'd your paine; Which causeth others wisely to refraine: Yet let some good cause draw you on againe. You strip and whip th'ill manners of the times So hanfomely, that all delight your Rymes. 22.To my right worthy friend, Mr. Michael Dray ton, whose

unwearied old Muse still produceth new dainties. When I was young, I did delight your lines, I have admyr'd them fince my judging times:

Your younger muse plai'd many a dainty fit, And your old muse doth hold out stoutly yet.

Though my old muse durst passe through frost and snow, In warres your told muse dares her Colours shew.

23. To my worthy and learned good friend, Mr. Iohn Vicars, battell of who hath translated part of Mr. Owens Epigrams. Who hath good words, and a warme brooding pate, Shall easier hatch neate new things, then translate: He that translates, must walke as others please: Writing our owne, we wander may at ease.

24. To my good friend, Mr. T.B. Vintner, at the signe of the Sunne in Milke street.

Bacchus desiring an auspicious signe, Vnder which he might sell his choysest wine, Defiring much to choose one of the seuen Celestial Planets, reel'd one night to heaven,

He wrot the gincourt, when 60. yeers old

The fourth Booke?

62

He found old Bent-brow'd Saturne melancholly, Ione Hern, Mars stout, Venus repleat with folly, Sly Mercury sull of Loquacity, And Luna troubled with vnconstancy:

Dist king these, he middle Sol espy'd,

Who vnto sober drinkers is a guide:

\* Milk-firet He liking this, in \* via Lastea plasseit,

And with his best wines, he hath e're since graste it, And finding you no Brewer, as your due, He doth commit the charge thereof to You.

27. To a Friend, who asked me why I doe not compose some particular Epigrams to our most gracious King, as my Friend Iohn Owen did to his famous Father, King I A M E S of blessed memorie.

Thou ask'st, Why I doe not spinne out my wir, In silken threds, and fine, smooth, neat lines sit, In special Epigrams to our wise King? All these my telse I dedicate to him. Its all too coorse, what my wit can weave forth, To wrap the little singer of his worth.

28. Sinnes short Grammar.

To my louiog Cousin Master Iohn Gunning the younger, of Bristoll Merchant.

The Grammar.

Sinnes easie Grammar, our Grandinother Ene To her sinfull posteritie did leane.

Sinnes Tart.

In Speach are eight parts, in sinne there are seuen, We may put Satan in, to make them euen.

Sutan a Noune.

Satan, Sins grandfather, stands as a Noune, To all ill things giving an ill renowne, Inticing mildly; Roaring if withstood, Being thereby felt, heard, and understood.

Sloth, a Pronounne.

Sloth is a Pronoune: Idle men in name Archmen, but otherwise a sencelesse shame. Sloth is the Denils best some Primitive, of Quodlibets.

And from him most finnes doe themselues derine.

Anger, A Verbe.

Anger a Verbe is. for at cuery word, His Active and his Passive tplcen is shir'd, In Mood and Tense declined is this sinne, Moody it is, at all times full of splcene.

Conetonsnesse, a Participle.

Conetousnes may be sinnes participle, To helpe himselse, from each one takes a little, With every Siane he will Participate, So he thereby may better his estate.

Pride, an Aduerbe.

Pride is an Aductbe. if you'll take his word,
Nor Heauen, nor Earth the like thing doth afford.
In his conceit he is the thing alone,
He holds himselfe beyond Comparison.

Lust, a Coniuntion.

Lust is a lawlesse, lewde Coniuntion,
For Lust desires not to act sinne alone:
So soyring sinnes his sinfull dayes dost waste,
Vittil they joyne him with the Deuill at last.

Ennie, a Praposition.

Enuie may be Sinnes Preposition,
'Gainst things well compos'd shewing opposition.

Ab'atines, and Accusatines hee'll chuse
For he loues to Detrait, and to Accuse.

Gluttony, an Intersection.

Gluttony is an Intersection,
Into his paunch all his delights are throwne.
As nothing but good bits, can make him glad,
So only want of them, can make him fad.

Sinnes Declension.

O God! in what bad Case are we declin'd?
Since thou in cuery Case our sinnes maist find,
In Nominatine, by surious Appellations,
In Gentine, by spurious generations.
In Datine by corrupting briberic.
In the Accusatine, by calumnic.

#### The fourth booke

In Vocatine, by grudging, and exclayming. In Ablatine, by coozining, rape, and stealing.

Number, and Gender.

Singular sinnes, and Plurall we commit, And we in cuery Gender varie it.

64

Number.

Our Single sinnes are wicked cogitations, Our Plural, Ryots, Combinations Against thee, Lord, and thy Anointed ones.

Gender.

Our Masculine, first sin's exoriousnes,
Our Fensinine, to sin's sleights yeeldingnes,
Our Neuter sinne, is cold neutralitie,
Common of two, too common Venerie.
Thrise Common we commit sinnes against Three;
Against our selues, our Neighbours, against Thee.
Doubtfull is our Dissimulation.
In all sinnes, Hees and Shees take delectation.
The Conclusion.

Thus we in Sinne vse regularilitie, Whil'st wee with Grace have no Congruitie.

29. To lashing, fault-sinding Zoiles.
I know, thou wilt end, as thou hast begunne:
Put vp thy Rod (great whipper) I have done.
30. To the ineffable, individual, ever blesses

30. To the ineffable, individuall, ever bleffed Trinity in Unity.

To one in three, three in one be all praise, For planting in me, this small bud of Bayes.

# The end of the Authors Quodlibets. At this time.

To the Reader, in stead of an Epissle.

If these saile in worth, blame me, but consider from whence they came; from a place of no helps. If in Printing, blame the Printer, and mend it. I have omitted many of mine owne and of the Translatios. As then likest these, thou maist have the rest.

FAREWELL.

# CERTAINE EPIGRAMS OVT

OF THE FIRST FOVRE

BOOKES OF THE EX-

cellent Epigrammatist, Master
IOHN OVVEN:

# TRANSLATED INTO ENGLISH AT HARBOR-GRACE IN

Bristols-Hope in Britaniola, anciently called New-found-land:

By R. H.



AT LONDON
Imprinted for Roger Michell, and are to be fold at the figne of the Buls head in Pauls Church—
yard. 1628.

# TO THE FAR ADMI

RED, ADMIRABLLY FAIRE, vertuous, and witty Beauties of England.

T was, faire, vertuous, wittie, for your sake,
That I this harder taske did undertake.
I griend, such wis was out of your command,
Lock ain a tongue you did not under standa
To doe you seruice, not my selfe to please,
Did I at first aduenture upon these.

I thought to have proceeded in this method, but the ragged, bashfull slut my Muse (having not seene your like before) is amazed, and struckendumbe at the fight of your excellencies: I must therefore take vp the speech for her, and as She hath heretofore twatled much for me, I must therefore entreat you in Her behalfe. Indeed I told Her, She should finde you very louing and kinde, and should be admitted to kisse your whitest hands. She is a stranger, I humbly there fore pray you, to take her into your protection, kindly take her into your hands, and entertaine her courteously; none can doe it better then your selues; whilit you looke kindly vpon her, let her with admiration, and contentment gaze on your beauties: you may looke upon her boldly with vauailed countenances, you shall finde her every where modelf, either she hath vailde, or quite omitted what She feares might offend your chaft cares.

eares, she hath taken paines to let you know what enuious me haue too long kept from your knowledge. If She speake any thing against your sexe, it is but what malicious men sometimes mutter in an vnknowne language against your inferior frailties, and hath answered somewhat in your behalfe: you shall finde Her no importunate Companion, for you may begin with her when you please, and leave her when you list: euery small parcell is an entire treatise, and depends vpon it selfe; they may serue you for pastime, if you please, for vse, for embellithing in your discourse, as spangles in your attire: The translations were the better, if they are not made worse in the change. For our owne, they are the best we can at this time. The grace and loue I received sometime from one of your fexe, makes me confident of your gracious goodnesse: but my Muse hath a little recouered her spirits, and requests me She may speake a little vnto you.

Tour beguties, wonder and amazement bred
In me, that still I am astonished:
Tet this request I pray doe not deny,
Gine me good words, for you have more then I.
In recompense one day Ile sing a song
Of your rich worth with my laste buskins on.

The admirer of your excellencies, the short-breath'd Muse of Robert Hayman.



### APRÆMONITION

# TO ALL KINDE OF READERS of these Translations of Iohn Owens

EPIGRAMS.

S one into a spacious Garden led, ([hed, Which is with rare, faire flowers well garni-Where Argus may all his eyes satisfie; Centimanus all his hands occupy, He will chuse some fine flowers of the best, Tomake himselfe a Pocsie at the least: Or he will, if (uch fauour may be found, Intrease some Slips, to set in his owne ground: So fares it with me, when in Owens booke. At leasure times, with willing eyes I looke: I cannot chuse, but choose some of his flowers, And to translate them at my leisure howres. But as't is not for this admitted Man, Manners at once to gather enery one, But mildly to cull a few at a time, Ipray thee doe so too, kinde Reader mine: For as a Man may surfet on sizeet meates: So thou maist ouer-read these quaint conceits. Some at one time, some at another chuse; As Maidens dee their kissing Confects vse. ieade therefore these, His; by translation, Mine: As some ease Cheese, a fenny-waight at a time. AN



#### AN ENCOMI-ASTICK DISTICK ON MY RIGHT WORTHY AVTHOR, IOHN OVVEN.

The best conceits Owens conceits have found, Short, sharp, sweet, witty, vulored, neate, profound.



## PART OF MA-

# GRAMS TRANSLATED into English.

#### THE FIRST BOOKE.

Epig.2. To the Reader.

Hou that read'st these, if thou commend them all,
Thou'st too much milk; if none, thou'st too much gall.

To Master Iohn Hoskins, of

hu Booke.

My Booke the World is, Verses are the Men, You'll finde as few good here, as amongst them.

8 Know thy (elfe.

Nothing worth knowledge is in thee, I trow, Seeke some-where else, some worthier thing to know.

14. Gilberts Opinion, that the Earth goes
round, and that the Heavens

stand still.

Thou sai'st, the Earth doth moue: that's a strange tale, When thou didst write this, thou wert under sayle.

15 Physicions, and Lanyers.

Our ficknesses breeds our Physicions health, Our folly makes wise Lawyers with our wealth.

16 OTimes, O Manners!

Scaliger did Times computation mend: Who, to correct ill manners doth intend?

Or thus to Scaliger.

Thou mended hast the bad score of old yeares: Who dares take old bad manners by the cares?

To apoore, bare, beggerly, fie on fuch a Phylicion.

Thou wert a poore, bare, fye on such a one,
But now thou art growne a Physicion:
Thou giuest vs physicke, we with gold thee please:
Thou cur'st not ours; but we cure thy disease.
26 Cold fire.

If that Loue be a fire (as it is faid)

How cold is thy Loues fire, my pretty Maide?

An impious Atheists pastime.

I ioy in present things, and present time:

A time will come that will be none of mine: Grammarians talke of times past and hereafter:

I spend time present in pastime and laughter.

28
An Atheist's Epitaph.

Heliard, as if he should not seele Deaths paine, And died, as if he would not live againe.

30 Married Alanaes complaint.

All day Alana rayleth at Wedlocke, And fays, tis an untolerable yoake:

At night being pleased, shee altereth her rage,

And layes that marriage is the merriest age.

A Prophet and Poet.

A Prophet and Poet.
Of things to come these make true predication,
These of things present make a false relation.

35 Free-will.

Free-will for which Christs Church is so divided, Though men it lose, Wives will not be deny'd it.

39 New Rhetoricke.

Good arguments without Coyne will not stick To pay, and not say is best Rhetorick.

52 To an Atheist.

Each house, thou scelt here, some one doth possesse, Yet thou dost thinke the great house masterlesse.

73 A trade betwixt Physicions and Patients. Physicions receiue gold, but giue none backe, Physicke they'll giue, but none of it they'll take:

Their hands write our health bills, ours greaze their fist: Thus one mans hand, another doth assist.

Juris-prudentes, Wise men of Law. Lawyers are rightly cald wife men of Law, Since to themselves, they wisely wealth doe draw.

To the same purpose more largely thus.

Wise men of Law, the Latines Lawyers stile, And so they are, sooles Clyents are the while: Lawyers are wise, we see, by their affaires, Leauing so much land to their happy heires.

If good thou be at Court, thou may'll grow better,
But I doe feare thou hardly wilt grow greater:
If great thou be, greater thou may'll be made:
But to grow better is no Courtiers trade.

To eternize thy fame, thou builds a Tombe,
As if death could not eat up such a Roome.

A Comfort for Baldnes.

So young and bald, take comfort then in this, Thy head will ne'r bee whiter then it is.

On old Alan.
Old Alan ioynes his couch to his wines bed,
Andthinkes himselfe thereby most sweetly laid.

New-years-gifts.

New-yeeres-gifts. Somemens pride, some mens basenesse.

Olus giues not to rich, to receiue more;
To poore he cannot giue, cause he is poore:
Ouintus for gaine giues gift with long low legs,
And what he would have given, by giving begs.

A Caneae for (nekolds.

When Ponting wish'd all Cuckolds in the Sea, His wife replide: First learne to swimme, I pray.

71 Physicions and Lawyers.
Physicions, Lawyers, by one meanes doe thriue,
For others harmes doe both of them relieue:
B

Ву

Owens Epigrams, By sicknesse one, the other by contention; Both promise helpe, both thrine by this pretention. The Bald-pate. Trees have new leaves, in fields there growes new graine, But thy shed haires will neuer grow againe. Gyants and Dwarfes. 76 Gyants and Dwarfes are men of differing grouth, Dwarfesare shrunke men; Gyants are men stretcht forth. A Sergeants case. 80 To Lawyers. If a man with a wench should make a match. And in stead of her should his owne wife catch: Tell me if a childe borne by this deceit, Be a base bastard, or Legitimate? Abegging Poet. £84 I heare, thou in thy verses praysest me: It is because in mine I should praise thee. Anold Churle. 89 What-euer of this friend I begge or borrow, He puts me off, and fayes, You shall to morrow: For this thy promise shall I fit thankes fit? To morrow then, thee will I thanke for it. Double dealing. 93 Wherefore loues Venus, Mars, vulawfully? T'elcan is lame in lawfull venery. Much haire, little Wit. 9.1 Thy beard growes faire and large; thy head grow's thinne; Thou hast a light head, and a heavy chinne. Addition. Hence tisthose light conceites thy head doth breed, From thy dull heavy mouth fo flow proceed. A dead Reckoning. 101 What death is, thou dost often aske of me:

What death is, thou dost often aske of me:
Come to me when I am dead, I'll tell it thee.

103 To selfe applying, and fault-finding Zoilus.
When I finde fault at faults, thou carp'it at me:
It may be, therein thou think'it I meane thee:

Why should's thou thinke I reproue thee alone? Finding fault with faults, I doe fault mine owne.

Surely thy brow had some dimention,
Before thy haires were with a hoare-frost gone:
Thy haires are all like leaves fallen from a tree,
That thy whole head a fore-head now may be:
None know the length, bredth, depth of thy brow now,
Therefore there is no trust now to thy brow.

106 Plaine downe-right

bald pate.

I cannot count my haires, they are so thicke growne, Nor canst thou number thine, for thou hast none.

Fortunes Apologie.
To all, iust Fortune deales an equal Share,

To poore men the gives hope, to rich men Feare.

113 The Chyrurgion.

Whether for warre or peace should I defire? I gaine by Mars his sword, and Venus fire.

115 Complainers and

Flatterers.

Old Anaxagoras faid, Snow was black:
Our Age fuch kinde of people doth not lack:
The Foxe faid, that the Rooke was white as Snow:
Many fuch flattering Foxes I doe know.

119 A reasonable Request.

Sweet, let thy soule be smooth as is thy skin:
As thou art faire without, be so within.

120 Not seene, No sinne.

Thou think'st all sure, when none doe see thine ill, Though with a witnesse, thou goest to it still.

To a scalded Leacher.

Though thou hast scap'd commuting, and the sheet, Thy head-lesse thing hath had correction meete.

130 To a minfing Madam.

Thou art displeased, and angerly dost looke, 'Cause a mans thing thou find it nam'd in my booke:

For

For writing it, why dost thou chase at me?

A man without it would more anger thee.

131 Saturacs three sonnes.

Doubtfull Divines, Lawy ers that wrangle most, Nasty Physicions, these three rule the rost.

132 To his married friend.

Single and married lines.

Woe to th'alone, saith married Salomon:
Yet Paul sayes, There's no life like such a one:
The married cry, Woe vs: Single, Woo mee.
Woo mee, I'll take: Take thou, Woe vs, to thee.
Addition out of his owne Welsh

Annotation.

And fingle woes better then double be.

139 Wine and Women.

Since Venery is vendible as Wine,
Why hath not Venua an inticing figne?

Addition.

They need no figne to hang ouer the doore, Whil'st in it stands the foule bawd or fine whoore.

143 Rare Sarah.

A Wife to yeeld her bed-right to her maid, Of none but Sarah could it e're be faid.

144 70 D. T.

Thy Masters master, Pupils slaue the while, I doe both enuy, and lament thy Stile.

147 AWaggs Bolt.

Happy is he (good Sir) that hath a care
Of others harmes, and hornes for to beware:

A some so whisper'd in his fathers care.

149 An v.xorio:us Asse.

Quintus observes his wives words, nods, and hands, Her words are lawes, and her requests commands: She drawes, she drives, she swayes her husband so, You cannot tell where she have one or no: Against all Grammar rules, they lead their life, That you may say, his husband, and her wife.

## A wary wench that stood upon her tearmes.

Vnfaithfull to her first mate, and her last, In the vacation shee lived wondrous chast. Shame, and not sinne, made her forbeare the deed, She knew she had good ground, had shee good seed: Though shee were hard beset both first and last, Still out of Terme her Checker-doore was fast.

Addition.

Yet still when she of her Terme-time was sure, Some dayes before, She op'd her Checker-doore.

161 A Doctor in promising, but a

Dunce in performing.

Much thou dost promise, nothing thou dost lend,
Like Doctors that write, take, and nothing send.

A pretty wench scuruily Cunny-catche.
Would the old Spartan Law were vp againe,
That naked maides should marry naked men:
I thought to haue cockt away my maiden-head,
In naked truth, I did a Capon wed.

Since She defiled hath the marriage bed,
Why must be weare the homes? He is the head.

164 Verses ginen for a New-yeeres-gift,

Giue some-what, or my verses backe to me: On that condition, I doe giue them thee.

Though men looke fad at thy vnfinishing,
Which makes thee looke like to a ruin'd thing,
Thy Quadrangle shewes what thou should'st haue binne.
Phillis Loue.

Phillis fayes that shee's rauisht with my verses: Verses she loues weil: better she loues Tar—

167 Pastime.

I spend my time in vaine and idle toyes, So fearing to lose time, my time I lose.

168 Short

168

Short and sweet to the Reader.

Brand not my breuity with ill beliefe,
Beleeue me, tis my paine to be thus briefe:
I speake not much, and fond, as many a one,
If I speake foolishly, I soone have done.

172

A Request to the Reader.

Rather then my leaves should Tabacco light,
I pray thee with them make thy back-side bright.

173 Of his Booke.
What if my Booke long before me should dye?
Many a sonne doth so vnwillingly.
What if he should live some time after me?
All my braines Children fraile and mortall be.

PART



## PART OF MA-

#### STER IOHN OWENS EPI-

GRAMS TRANSLATED into English

THE SECOND BOOKE.

Epig.1.

Hough Fooles are enery where, (as there are many)
I cannot, nor I care not to please any:
Few Readers I desire, and 'twere but one,
It should not trouble me, if there were none.

To Sir Iohn Harrington, most Excellent Poet.

A Poet meane I am; yet of the troope
Though thou art not, yet better thou canst do't.

A Court Wit.

At Court, who cannot his witnimbly fit, To fit each humour; hath at Court no wit.

The Spurre of Knighthood.

Thou knighted art, to get thy wines good will;

Shee'll lone her felfe the more, thee little flill:

She'ath cost thee much, but now shee'il cost thee more;

Shee's dearer therefore to thee, then before.

Chymicks folly.

Th'vnskilfull Chymick toyles, and boyles, and spoyles, . To make a Stone; vnstones himselfe the whiles.

Atrue Troinn.

When all was loft, the Trojans then grew wife: Who is not a true Trojan in this wife?

The Remedy of Lone.

Pray much, fall oft, flye women as the fire,

Thinke not on earthly things, but thinke on higher:

If these worke not this, med'cine doth excell,
The fire of marriage will lust-fire expell.

London, anciently called

Lonaon, unitently ca Troynomant.

As from the old Phonix ashes anew springs:
So from Troyes ashes, London her birth brings.
37 To Master Adam Newton, Tutor to King Charles,

when he was Prince of Wales.

The hopefull'st Prince that ever this Land breed, Is from thy learned mouth so discipleed, That times hereafter will be arguing, Which he was; Greater, More learn'd, Better King?

Addition.

To the same Master Newton, towhom for kindnesse received, I amfurther indebted.

I know thou art as learn'd as Arist'le,
Thy Pupill will his farre surpasse in battle,
In goodnesse, good Iosiah, David rather;
In learning Tresmegist, or his owne 'Father.

\* Our late most le uned King

lames.

Sir Francis Drake.

Drake like a Dragon through the world did flie,
And enery Coast thereof he did descrie:
Should enuious men be dumbe, the Spheares will shew,
And the two Poles, his journeys which they saw:
Beyond Cades Pillers farre, Fame steerd his way;
Great Hercules on shore, but Drake by Sea.

43

The Dinine.

Though thou know much, thy knowledge is but lost, Vnlesse that other men know what thou know'st.

The Politician.

Though thou know much, thy knowledge is but loft, If any other man know what thou know it.

A Papilt maid marrying a Lutheran;
Two feets much diffring in opinion,
She faid, Sweet heart, be not violated to me;
All shall be well, for I'le be kind to thee:

Letme of my old Faith hold but free will; In other points I shall your mind fulfill.

54. An English Wife.

To me for alwayer unpermost at hoose

Let me set alwayes uppermost at boord,
The uppermost in bed I'le you affoord:
Thus wee'll deuide our rule; I rule all day,
All right kind Husband you shall over fine

All night, kind Husband, you shall ouer-sway.

A praising Companion.

Thou still ask is leave, that still thy tongue may walke: Thou need is no leave, if thou would is leave to talke.

64 The Order of the Golden Fleece.

Philip of Burgundy did first ordaine

The Order of the Golden Fleece of Spaine, He prophiled, when he this Order made:

For his heires since have got the golden Trade.

68 To Mistris Inne Owen, a very tearned Woman.

Of thy five listers, I ane, I know but thee, I onely have heard what their number bee:

I cannot one of them by their names call; Yet if they be like thee, I know them all.

Addition.

Faire, modest, learned, wise, beyond my prayse: Happy is he shall marry one of these.

71 To one like neither of his Parenti.

Why are thou so valike either of those

Who thee begot, with a joynt willing close?
Whilst each did striue hard, who should forme thee most,

Ill-fauouredly their fauours thou haft loft.

72 Two Gallants that went to Venice vp-

on Returne.

Towards faire Venice both of yee are gone, At your returne, to receive foure for one: And now you are return'd to your owne Coast, Your friends welcome you home vnto their cost.

80 To a Drunken Rimer.

Thou drink'st, and think'st, drinke makes a man a Poet, Thou think'st, and drink'st, thou art one by that diet. Adde but two letters vnto Versisier, And then thou art a drunken Vers-desiler.

81 More Epistle then Gospell.

Full often thy Epistles I receive,

Thou seldome writest Cospell, I perceiue.

88 Naked Lone.

Natures preserve, from cold as with a freeze,
The ground with grasse and corne, with barke green trees,
With seathers, birds; and beasts, with wooll, and haire:

Where Nature wants, Art couering doth prepare.

Why then loues Loue her naked to vnfold?

The nakeder she is, she's the lesse cold:

89 The Exchequer.

Collected Coyne into the Exchequer flowes;
As fresh streames daily to the salt Sea goes:
From thence coyne is disperst by secret veines,
As through the Earth the Sea refils vp streames;
Yet move will this Sea be saided.

Yet neuer will this Sea be satisfide,

These rivers by their tribute never dride.

74

This Worlds Wildome.

Who's rich? The wise. Who's pcore? The foolish man.

If I were wife, I should hauerichesthan.

Who's wife? The rich. And who's a foole? The poore.

If I were rich, I should be wise therefore.

102 To play and study together.

When I handle a graue and ferious thing, Lightly, and flightly, I play studying:

When Hight and flight triviall matters way,

Too seriously I study in my play.

104 To fault-finding and envious

Zoilus.

Praises are praised, Louers loued are:
If thou commend vs, we will speake thee faire;
Loue vs hereaster, we will for thee care.

III The Couetous Man.

Thy gold is lockt vp in thy iron cheft: Thy loue is blockt vp in thy iron breft.

The Plague in England, 1603.
This hungry leane Plague did so many eate,
That we shall hardly finde a new plague meate.

116 To a very faire Woman.

If that thou were as rich as thou art faire,
Then no one living could with thee compare.

If thou hadst lived in time of Trojan warres,
For thee more justly had been all those jarres.

Addition on my Anthor.
Rare, faire was She to whom he this affords,
Or he disposed to give her faire words.

122 A phantasticall Courtier.

Of wife men thou art thought a foolish Elfe: Fooles thinke thee wife: what think's thou of thy felfe?

124 Ahansome Whore.

Would' thou wert not so faire, or better giuen: Then a faire Whore there's nought worse ynder heau'n.

126 To Bald-pate.

Thou hast lost all thy haire upon thy pate,
Thy faithlesse forhead is in the same state,
Before, behinde, all thy haires being sted;
What hast thou bald pate for to lose? Thy head.

Nolens volens.

Clandius might soone be honest, if he would: Lynus would be without the could.

131 On a conetous Gowty fist.

If thou a gift giu'st to this Clung-filt man, Hee'l finde a hundred hands, though he haue none: But if thou for thy gift, a gift do'st craue,

No hand he hath, though hundred hands he haue.

172 Kings Missery.

Whil'st some dares not tell him the truth of things, And those that may, nought but placebo sings,

How miserable is the state of Kings?

Might and Right.

Might ouercomes Right, and Right malters Might.

Yet change one letter, Right makes Might, Might, Right.

C 2 137 02

On a Scatded ill-favored Knaue. In a knowne part, hot Venus branded thee, That thou for newhere might'st in her linery bee. To Adr. V. 1:8 Thy laughing Epigrams ridiculous Make vs not limile, but laughter cause in vs. They have no lefts: the Reader laughs at that. Because ther's nothing worth the laughing at. Sir Francis Drakes Epitaph. 148 If Romish bloody superstition Should for our finnesinto our Land returne, And that they should vie their vile fashion. Their aduerlaries bodies for to burne; Braue Drake, thy body in the Sea lies free From their bold, beattly, bloody cruelty:

Addition,

Alluding to the Legend of the floating Lady of Lorette.

Except forme Loret Miracle doe float thee.

157 Of Virgils Georgicks.

Thy verses, Maro, Husbandry expresse,

Thou dost thy Readers grounds and his wit dresse.

158 To Poet Persus.

Perfins, when I fometimes thy verses touch,
Thy sence I see not, thy darke lines are such,
Thou dost neglect thy Reader too-too much.

160 To Poet Martiall.

Thou iest'st at things, yet men thou dost not wrong, No gall, much honey flowes from thy salt tongue.

161 To excellent Poet Petrack of his Laura.

As often as thy Laura shall be read, Amongst thy Readers' twill be questioned, Whether thy Laura, Lawrell doth deserve

Better then thou, that didft her so well serue.

172 On his owne Epigrams to Samuel Daniel, most witty Poet.

'Tis not strange, if my Epigrams be meane, I doe not bite my nailes, nor beate my braine. 177 Hunger makes meate taste sweetest.

If with much pleasure thou would steate thy meate, Be hungry then, before the meate thou cate.

181 Satyrs and Epigrams.

Satyrs are Epigrams; but larger drouen, Epigrams Satyrs are, but closer wouen:

An Epigram must be Satyricall,

A Satyr must be Epigrammicall.

183 Deafe and Blind.

Deafe men looke wilde: blind men thrust out their eare: Blind with eares see: Deafe with their eyes doe heare.

189 Sunday.

Sunday I'le call that day, spite of precise, In which the glorious Sonne of God did rise.

191 Fashions in Clothes.

Old out-worne fashions young mens fashion growes: And old men weare late strange new fashion clothes.

193 The commodity of a filly Sheepe.
If leather, flesh, milke, compost dice, or cords,

Or wooll you want; all this a Sheepe affords.

An Egge, which though st be mine owne, I'le adde

to this, because it goes to the same tune.

If flesh, or skinne, or bones, feathers, or strings,

Or blood you want; all this one round Egge brings.

To mine Author, alittle to be merry with him.

When I did write this, I did thinke vpon

The Egge, sup't vp by thine owne Countryman.

196 Parret, and Prater.

Parret and Prater, impe just in their names,

One to the other are right Anagrams.

300 Satyrs and good Lawes have one originall canse.

Good Lawes and Satyrs from one cause proceed; Wicked behauiour both of them doth breed.

Addition. These ends are alike.

Tart, byting Satyrs have the felfe-same end, That good Lawes have, bad manners to amend.

203 A

203 A Merchants account.

Or rich, or poore, account my selfe I may, Whilst with my goods I trust the Bankrout Sea.

204 Lust.

In the darke, foule Sluts are esteemed faire: Blind lust is cause thereof, not the darke ayre.

213 Eccho.

Caruing, nor painting, cannot expresse words; Yet prating Eccho that quaint-art affords.

214 Looking-glaffe.

To expresse Motion, Painting is nought worth; My Looking-glasse can lively set it forth.

215 Eccho, and Looking-glaffe.

Nothing of man but voyce Eccho affords; My Looking-glasse wants nothing else but words.

217 A good Chapman.

I gaue thee three books, three pounds thou gau'st me; No man hath bought my books as deare as thee.

To the bieffed Memory of King James, the happy

218

Uniter of this so long-dissided Hand of

Great Brittaine.

Great Brittaine seuer'd from the World by Sea, Was in it selfe divided many a day, In many Kingdomes, and in many parts, Which did divide her people, and their harts: Vnhappy then was parted Albion, Happy in Thee, for in Thee All-be-on.

Addition to King Iames.
Oft haue I wish'd (O pardoniny wishing,)
Thatthouhads sil'd thy selfe All-be-ons King.



#### PART OF

STER IOHN OWENS EPI-GRAMS TRANSLATED into English.

THE THIRD BOOKS.

Epig.4.

The happy Virgin-issue of Blessed Queene
Elizabeth.

Cotland with England was twinn'd happily, In the blest birth of thy Virginity: To vnite, is more bleffed then to breed, From thy not-bearing this birth did proceed. To the vertuous Lady, Mary Neuil, Danghter to the Earle of Dorfet, his worthy Patrone [e.

Thy glasse presents thee faire, Fame Chast thee stiles: Neither thy Glasse nor Fame doe lye the whiles. Loud-wide-mouth'd Fame swifter then Eagles wing, Dares not report against thee any thing.

To the same right worthy Lady, of her TO Intle Daughter, Cicill.

To limme soules beauty, painting is nought-worth: This pretty Image liucly fets thine forth.

To the white-handed Reader. 11 My good excell: my bad ones well may passe: Such grace (white Reader) thy kind judgement has.

To the black-month'd Reader. My meane are nought, my bad intolerable: Thy enuy doth (black Reader) them disable.

Dives and Lazarus. 18.

The

The rich man hath in Gods Booke but his shame: Poore Lazarus in Gods Booke hath his Name. The Spirit and Flesh.

The Spirit this, the Flesh drawes me that way: Cafar and Ioue in me beare seuerali sway: If there were once a good Peace 'twixt these two,

In Earth there would not be so much adoe.

Gods Sight, and mans over- sight. 24 Men few things see, God all things doth fore-see: God seldome speakes, but men still prating bee.

The broad and navrow Way. 25

Heau'ns Way is narrow: but Heau'ns Roomes are broad. Hells way is large: but narrow his aboade. Who goes not the straite Way to the broad place,

The broad will bring him in a narrow case.

A Catechi/me. 30

We must beleeue twelue, and we must do ten, And pray for seuen; if we'll be godly men.

Rich mens Repentance. 3 I Why are so many rich men to Hell sent? They repent nothing but their Mony spent.

Wisedome, lustice, and Fortitude. He's wife, who knowes much: just, who just doth deale: He valiant is, who knowes, and dares doe well.

To Camber-Brittons. 37 Wales, Scotland, England, now are joynd in one: Henceforth Wales is not Brittany alone.

[ hrist lesus God and Man. Because the purer God-head could not dye, Nor could the impure Man-hood fatisfic: Therefore our wise God suffered bodily.

45 Adams fall was our thrall. Since our first Parent, Father Adams fall, Our bodies goods, and foules are thus in thrall: Diuines haue got the sway ouer our soules, Physicions, bodies, Lawyers goods controwle.

A good Preacher.

The mornings trusty Herauld Chantecleare. Before he tells ys that the day is neere, Russels himselfe, stretching forth every wing, And then his good newes lowdly he doth fing: So a good Preacher should rouze himselfe then, When he intends to stirre up other men. Niggard and produgati. 65 Niggardsnothing will give, whil'st they have breath: Vnthrifts have nothing to give after death. Old Crisicks. New Phantasticks. 76 His enuy is too groffe, who likes no new divice: And he that likes nothing but new, his enuy is too nice. A Christians Death. As in a way Death doth vs to life bring: Death's no enterring, but an entering. Holinesse is better then Learning. 80 To reade Saints lives, and not live like them holy, Doth not respect, but doth neglect them wholly. An Atheists godline [e. 82 Thou hast no Faith on any thing that's past, Nordost thou hope on any thing at last, But on the present all thy Loue is plast. The diverseffeits of praise. Praise doth improve the Good man, hurts the Bad, Infatuates Fooles, makes wife the crafty Lad. The E sious and the Foolssh man. 86 The foole wants wir, the enuious a good mind, Whil's this sees not, the other will be blind. Dinine Vertue. 96 Vertue an act is, not an idle breath, In workes, not words, are found Loue, Hope, and Faith. Young Dayes. Then now time was, when first of all time was, When the new world was fram'd out of the masse, Now tell me, Reader, of Antiquities, Are these the elder or the newer dayes? Desire and have. 106 Would' Would'st thou doe good? continue thy good will, He that gaue thee defire, will give thee skill.

Wise men are wiser then pood men. What then?
Tis better to be better then wise men.

110 Much Preaching. To Preachers.

Tis figne of ruch ill, where much preaching needs,
For what needs preaching, where you fee good deeds?

A reply to mine Author.

Yes, preaching may doe good, where goodnesse growes, Tincourage, to confirme, to comfort those.

112 Eloquence.

Not he that prates, and takes a foule great deale.

Is eloquent: but hee that talketh well:
As that is not good ground that ranke weeds beares.

But that which breeds good grasse; or great full eares.

Loue comes by seeing: Faith comes by hearing.

116 To Princes.

Now out alas! Zeale, and the ancient Faith
You doe pretend, and warme her with your breath:
Religion you pretend t'increase your honour,
Not to restore Religions honour on her.

With our faults we doe times and manners blame,
Accusing times and manners with the same:

Neither in times nor manners is the crime, By times we are not viced, but in time.

118 Knowledge-hunters. Philosophers of our time.

Most would know all, little beleeue, but such

Doe know but little, and beleeue too much.

Divines strive, and their case is in the Judge:
Would God till he did bid, they would not budge:
Divines strive, and who's Judge, they do contend.
Would God that that were all they did pretend,
That strife of love were their intention,
Not love of strife, and of contention.

A quiet and a temperate life frees a man 123 from Lawyers and Physicions.

If men would temperate be in thought and dyet, Eating that's good, and keeping themselves quiet: If men would patient be, and not be stird. With couetice, and enery testy word: Those that now pleade in Gownes, might then part Lice,

And Veluet Caps goe poylon Rats and Mice.

The vicifitude of Marriage. 124 One bed can hold a louing man and wife: A great house cannot hold them being at strife,

Death sudden and sure. I 25

Death hath his day, which he will not for-flow: To morrow is that day, for ought we know.

128 · A Prayer.

Good God that dost all wills to thy will tye: Gue me a will to line, a will to dye.

Good Counsell without a 129

If that the Judge be deafe, then heare thou mee, Good Counsell I'll thee gine without a Fee: Study thy Judge more then thou doll thy cafe,

So in that case thou shalt have no disgrace. To a Belly-god. 120

Fatting was first ordained as a Rod. To awe flesh to the spirit, the spirit to God: But Fasting-dayes most of thy Feast dayes be, Thy spirit serues thy flesh, both of them thee.

It is no maruelle that we have no 132 Uliracle:

Is Gods arme Thort, that Miracles are gone? No: Our short-arm'd Faith now can reach vs none.

Griefe and Pleasure. 138 Bodies and soule-griefes vex, till they are past,

Griefes vex vs first, they comfort vs at last: But present pleasures please, though bought with paine:

Their present pleasures future forrowes gaine.

140

An

140 An argument against sleeping.

If dying fleeping, be sleeping to die:

Albert the sheep the sleep the less sleeping to die:

Why, then the more I sleepe, the lesse line I.

Contrary to the Prayer of the Apostles, Luk.17.5.

The multiplicitie of beliefes in our dayes,

dothrather require this

prayer.

Decrease our Faiths, Lord, 'tisincreast too farre: As many men, so many Faithesthere are; And each one dotes on his fond Misteres, Neuer more faiths, nor more vnfaithfulnes.

146 Vanity of vanities.

Heraclitus, that shed so much salt brine,
For those sew small ills of his better time:
If hee did see, and know the best of our,
Hee'd weepe out both his eyes in halfe an houre.

And did *Democritus* laugh out his life In his dayes, when folly was not so rife? If he dip see those parts that we doe play, Hee'dlaugh out all his Spleene in halfe a day.

148 Works Consequence.

Their workes doe follow them, that still doe well:
Those that doe ill, follow their works to Hell.

149 Fearebeges zeale.

We shall desire Heauen, if we feare Hell fire: Cold feare of Hell, inflames heauens hot desire.

161 Owens Bracelet.

Our senses without Reason, are nought worth; Nor Reason, vnlesse Faith doe set it forth: Neither is Faith without Loue to be deem'd; Nor is Loue without God to be esteem'd.

164 Wisdome and Valour.

Wisemen scare harmes, but valiant men do beare them: So wise men beare them not, nor braue men scare them.

Our bleffed God, that bade vs for to get Our daily maintnance, by our daily fwet;

Did neuer promise vs, without our paine. We should our cuerlasting maint nance gaine. Retaliation. To an ignoble Nobleman. Thy Ancestors did many glorious acts; But thou ne'r read'st the Record of their facts: Justice 'twill be in those, who thee succeeds, If they reade not thy vile ignoble deeds. Iohn against all. 173 Though all men argue 'gainst thee in the right, Thou hast one answer for them; I deny it. Iustification. 174 Doth Faith or good works iustifiethe iust? Neither, except Godiustifie them first. A strange wish. 181.

To a poore friend.

Tis bad enough; yet worser God thee send:
For when 'tis at the worst, then it will mend.
182
The Earths division.
Cosmographers the Earth in source parts share.
As many parts, so many Creeds there are.

Addition.

Asia, Affrick, America, Europe. Iewilh, Mametan, Pagan, Christian hope. 183. The cause of quarrels. All sauour their owne sense, their reasons sway; All will have their owne will, and their owne way: This is the cause of quarrels, and debate; For if will would be still, we should not hate. Arise Man. 185 Who knowes the cause of things, can temporize, Rule passions, order actions; he is wise. Wisdomes sonerainty. 186 Fate gouernes fooles, wife men o're-rule the farrs: Not Fare, but their pare orders their affaires. 187 A Chrisoms Episaph. Aske not the name of him that here dothlye; Namelesse, and blamelesse, I poore child did dye:

With-

Without a name, O Christ, I am ingrau'd, That onely in thy Name I might be sau'd.

191 Socrates knowledge.

Nothing thou know'st, yet that thing thou dost know; Thou know'st some thing, and that's nothing I trow This something's nothing, nothing's something tho.

193 A Generall Epitaph.

Thou wert borne with not one ragge on thy back; When thou went'll hence, a sheet thou didst not lack: Therefore thou carriedst more vnto thy Mother, Then thou didst bring with thee, when thou cam'st hither.

196 The two Eyes of the world,

Law and Religion doe heremagree;

Good and bad minds and hands; they tye and free.

192

Death, better then

life. Wee cry, being borne : from thence thus argue I, If to be borne be bad, tis good to dye.

197 To Dollor Iohn Gifford, a learned

Physician.

In Physicke still thou art exactly scene;
Thy selfe thou know it both without and within:
Whilst Gallen shewes thee rules for others health
Apollo teacheth thee to know thy selfe.

200 Saint Pauls in London, and Saint Peters in Westminster.

Saint Peters Church is by the Exchequor plac'd. Hard by White-hall with the Kings presence grac'd: But by Saint Pauls, learned Dinines doe preach, And there are sold those bookes which learning teach. They're fully plac'd, Pauls here, Saint Peters there; Peter the richer, Paul the learneder.

199 Gliserable lob.

God gaue the Deuill leaue to spoyle-iobs wealth, To kill his Children, and impaire his frealth: His friends vpbray'd him with his wretched life, Yet had he one worse plague; he had a wife.

201 On those Traytors, who the fift of November, 1605.
insended to blow up the Parliament
house with Gunpowder.

These like the old fain'd Gyant-Generation, Would pluck the Gods out of their habitation, With raising *Pelion* upon Ossa hill.

And Babel towre build with a strange new skill, Burne Troy to ashes, and her peace disquiet, And bring all things unto a second *Fiat*.

Addition.

On this neuer the like heard of Treason, and neuer to be forgotten Delinerance.

Ne'r did the like report found in mans eare:
God blest vs, that That found wee did not heare.
202.

To the Reader.

To those Gunpowder Traytors, who on a Tuesday intended to blow up the Parliament House.

Traytors, would you with fire New-Troy destroy, 'Cause Trayterous Greekes with fire destroyd old Troy? Tuesday is Mars his day, the God of Warre, A day sit for a plot of Gunpowder.

207. Tathe Reader.

Thou that readst these, shalt find them shor and sew, Were these sew many, they would larger grow. Thou that read'st these, shalt find them sew, and short: Were these sew long, they'd be the larger for't.

208 Voice and Writing.

Though voice be living, writing a Lead better, Yet voice soone dyes, writing lives long and etter.



### PART OF MA-STER IOHN OWENS EPI-

GRAMS TRANSLATED into English.

THE FOURTH BOOKE, WHICH HE CALL
HIS SOLE BOOKE.

To bis Booke.

Epig.3.

Hou now must passe even through a world of hands,
Thy censure vnder divers judgements stands:
Who doth not reade thee, may thee discommend;
More fault-finders then Readers thou wilt find.

To the Inhabitants of Great Brittaine.

As bad, as mad, we well That man may hold, Who doth despise needfull free-proferd gold: He worthy were to weare a Bedlam fetter: You did despite the Vnion that was better. The three Dimensions to a prating lack. In thy talke are but two dimensions found; 'Tislarge, 'tislong, but not at all profound. To a great Courtier. If the King smile on thee, all will doe so; As shaddows doe after our bodies goe: If the King frowne, all the Court will looke black; As when the Sunne is set, we shaddows lack. 17 Baldne sethrough Vice. Though not one haire can on thy head be seene: Onthat white table all may reade thy finne.

81

To Pontilian.

Calls he thee into Law, Pontilian? He calls not thee, he calls thy mony, man.

Addition.

He hopes to worke on thee by bribery, By thy feare, comprimile, or forgery.

20 Ennies Genealogie.

To the admirably-vertuous, Sir Iohn Harrington, then Heire to the Lord Harring-

ton.

Faire Vertue, soule-mouth'd Enuie breeds, and feeds; From Vertue onely this soule Vice proceeds: Wonder not that I this to you indite: 'Gainst your rare Vertues, Enuie bends her spite.

23 Arich Promiser, but a poore Per-

We should performe more, then we promise can;
For God hath given one tongue, two hands to man:
Nothing thou giv'st, yet grantest each demand,
As if thou hadst two tongues, but not a hand.

26

Every man flatters himselfe.

Of all the Planets betwixt vs and Heau'n, The Moone, though least, scernes greatest of the seu'n:

To best conceits that other wayes doe know,

Because she's neerest vs, she seemeth so. So though I am a Poet small, and bad;

To my neere selse, I seeme the finest Lad.

When thou dost laugh, thy shaddow seemes to simile; Whilst thou dost weepe, he mourneth all the while: Sleeping he winks, all postures hee's afford;

Yet when thou speak'st, he speaketh not a word.

In sleepe thou speak st vnfore-thought mysteries,
And vtt'rest vnfore-seene things with clos deies:
How well would'st thou discourse, if thou wert dead,
Since-sleepe, Deaths image, such fine talke hath bred?

E

Mans misery.

33 Angels want bodies, and are neuer fick; Bealts wanting foules, their conscience neuer prick: Onely poore man, of soule and body made, Their bodies paines; sadnesse their soules inuade: Reason that should rule passion, is not able: She only shewes menthey are miserable.

To an unmarried friend. 35 Good doers deserve Heau'n after this life: Thou hast thy descru'd heau'n, thou hast no wife. Woe to the alone. 36

To a married friend, proposing God for an example.

God made him Angels to attend his Throne: And why? because God would not live alone. Addition.

Hauing made Man, makes Woman of his bone : And why? because man should not live alone. 28 An Atheists Inheritance.

When any man of Heau'n doth talke to thee; Thou say'st, they vaine, and idle prattlers be: What's aboue vs, to vs doth not belong, Hell is below thee to burne such a tongue.

To the Readers. 40

Dost thou aske me, Why I take so much paine, To be thus briefe? Reader, 'tis for thy gaine. As trauellers find gold lesse cumbersome Then filuer, such is breuity to some.

The New Roman Computation. Rome that sayes, she holds all points without change; Why doth the old feast, from the old ranke range? To an enuious Momus, who found fault with 50

his three first Bookes. Had five inft men amongst a wicked brood Been found, Gomorah to this day had stood: For a few bad, loose verses thou findst heere, My whole booke thou (black Reader) wouldst casheere The poore Cuckolds Complaint.
For my wives close-stolne sports, why am I blam'd?
And of the common vulgar, Cuckold nam'd,
And pointed at? For what I did not act,
But you, I know not who; call't not my fact.

69 Cardinall Wolseys Ego & Reu mens:

I and my King.

Grammarians will allow I, and my King:
The Courtier say's, it was a saucy thing:
Grammarians teach words; Courtiers words well fort:
This phrase might passe in Schooles, but not at Court.
To Deaths Troker.
Death finds some, as Virsses found his wise,
With care and sorrow spinning out her life.

Addition.

To her, Ulffes was a welcome guest,
To some as welcome is Deaths and arrest.
So Abad Debter.

I know, thoutak'st great care both night and day,
Not how thou mayst, but how thou mayst not pay:
Thou payst me nothing, that's thy wickednesse:
But payst thy Lawyer, that's thy foolishnesse.

82
The derivative Church.

There is but one true Church, as one true Faith, Which from th'Eternall Spirit hath her breath: From Primitiue all would themselues deriue, To proue it, they strange arguments contriue.

84 The good of want.

If how good things are, by want best are knowne, I should know mony's good, for I haue none.

87 Democrates many Worlds.

If all those Worlds were, those innumerable, Which fond Democrates did earst belieue:

I doe beleeue, that amongst all that rabble, This world would be the worst wherein we liue.

88 Of Epigrams.

An Epigram that's new, quick, tart, sharp, witty,

Is

Islike a Wench that's new, faire, smooth, neate, pretty: Whilst they are new and tresh, they are respected: Once common (though still good) they are neglected.

91 A conetous mans bounty: or a sure

marke-man.

He giues to take, takes not to giue againe: Giuing his arrowes are, his marke is gaine.

93 Penelope's Patience.

Penelope's patient Fidelity

Was once a Prouerbe, now a Prodigy.

70 Anctta.

Nature ('tis faid) with little is content: That faying of thy Nature is not ment.

To an one-eyed Souldier.

Of thy two eyes, thou now hast lest but one, Which by his moistnesse alway seemes to mone: One eye being lost, why alway weeps the other? Because that in the warres he lost his brother.

96 Why there is no peace in

Europe.

Princes make warre, and soone their warres doe cease, Oft times they warre to have the better peace: Divines strive, and with Venome fill their veines, With gall their stomackes, and with spite their braines: Longer and worse they warre with quills and words, Then Princes vse to doe with fire and swords.

97 An Antidote, lest women should be proud.

When thou thy faire face see'st in thy fine glasse,
Be not pust vp, because it beauty has:
Brittle and fraile is thy faire, sine, neate feature:
How like thy fine glasse art thou pretty Creature?

Natures Horizon.

Two Elements we see not, fire and aire; Water and Earth wee see, 'cause they are neere: So wee know men and beasts that are below; High Angels, highest God, we doe not know.

### Anambo dexter.

A Fencer with a two-hand Scabberd.

If Pompey ouercome, I am his man: If Cesar winne, I'm a Casarian.

113

A Kings behaniour.

To King James.

All fubicets in their manners follow Kings. What they doe; bids: forbearing, forbids things: A Kings behaviour swayes his subjects lyues : As the first moouer all the fixt starres drives. The head is worth all the body besides. 114

To King lames.

Reason and senses in the head resides: Nothing in man worth any thing besides.

Kings feare Death. IIS

What Kings feare most, what men feare them to tell: Fame boldly tells them, and the passing Bell.

811

A Losing Gaine.

Adam did lose a rib, to get a wife. Poore gaine! by her he lost eternall Life.

119

Head Tyres.

Huge, high-topt-wyres and tyres with toyes befored, Doe rather build, then beautifie the head.

The East and Westerne Churches.

The right hand Faith is in the worlds left Coaft: The right hand of the world hath left faith most.

To bis Reader. 127

Thirsty those are that doe eat falt meats first, Would my falt lines might cause in thee such thirst.

How to rule a wife. 128

Who begs not, nor commands what he would have: His wife is not his Mistresse, nor his slauc.

Addition.

A Probleme.

Yet some are so ill-natur'd, or ill bred, With whom request commands; threats have ill sped: What bit is fit for beafts that so take head?

E 3

131 70

I3I To Anabaptists and such kind of mealy

Brethren.

You build no Churches, Churches you destroy: This Zeale doth not heale, but Christs Church annoy: The Spirit (you say) doth presse you fiercely on.

\*Revel. 9.11. What spirit is your spirit then? \* A-badd-on.

Alchymists folly.

God at the first of nothing all things wrought:

Our Alchymists reduce all things to nought.

136 The Crosse in Cheapside ouer against Saint Peters, and Pauls Crosse in the Booke-row.

Why is Saint Peters guilt? Pauls crosse of lead: Vnder Pauls Crosse are golden Lectures read.

Thy writings are fine Epigrams in face,
They nothing want but Poets cinquepace.

141 To the honourable, wise, indicious Knight,

Sir Henry Neuil, Sonne and Heireto the Lord of Aberquenny.

I thinke I heard you once say at your boord,
That your taste, the sharp taste of salt abhord.
Wise Sir, you need not to eat salt: Wherefore?
All your wise talke hath salt in it good store.

144 Contention is fit to dwell nowhere.
In heaven or Hell is no dissention,
In Heaven all good, in Hell ill every one:
In earth mens divers dispositions
Doe cause both long, and strong divisions.
Therefore the earth shall be quite emptied,

And heaven and hell be fully peopled.

147 The poore mans poore comfore.

To a rich man.

Vinconstant Fortune quickly changeth/cheare:
Hence springs my suture Hope, thy present Feare.

149 The Heart.

Why is the right side of the Heart berest?

And on the left plac'd? Wisedome it hath left.

156 The

156

The Worlds blacke Saunts: or Musicke for the Denill.

The World's so full of shrill-voye'd iangling, Of deepe repyning, and base murmuring: The Base so deepe, the Treble is so high, That Meane and Tenor we cannot discry.

That Meane and Tenor we cannot diffy.

The world growes worse and worse.

Our Syres were worse then theirs: we worse then they:
For fill the World growes worse eury day.

If our posterity grow worse then we,

A worser race then theirs there cannot be.

Londons Loadstone.

As Thames deuoures many finall brookes and rills: Soe finaller Townes with their wealth London fills: But though that Thames empts it felfe in the Sea, Wealth once at London, neuer runnes away.

162 Fooles and Dwarfes.

Though wit or vertue haue in vsno treasure, Yet we are Great mens sports, and Great mens pleasure.

162 Enery man is full of care.

Poore men haue care, because that they are poore:
Rich men haue wealth, and haue much care therefore:
Who hath no wise, takes great care to haue one;
Who hath a wise, hath more then who hath none.

The blessed Virgin Mary, the Mother

of Christ lesus.

A blessed Virgin, that's thy common Name;
Aboue all Women bless, that is thy fame:
Thy Virgins blessed State had me nought wome,
Had'st thou not been the Mother of thy Sonne.

173

New fashions in words.
Old words are new reuiu'd, and those shall dye,
Which now are in discoursing prized high,
And with bold flights in our set speeches fly.
Our now new pleasant words will not please long,
Because they cannot still continue young:
And other newer words will them out-throng.

180 70

Owens Epigrams,

34 180

To an Old Churle.

Thou that did'st neuer doe good any way,
When wilt begin to doe good? Thou dost say,
When I dye, to the poore Ile leaue my state:
Who's not wise till he dyes, is wise too late.
182 A fearefull Soules sless farewell.
Why should the immortall soule feare bodies death?
Feares shee to expire with the bodies breath?
Or feares she going hence, she must resort
To long long punishment, but judgement short?
Cold, shaking feare of the hot fire of hell,
Makesthis sad soule loth bid the sless farewell.

Addition.

A good Christians Soules Flesh-farewell.

A thought so base hath not that soule surprized,
Who knowes the stells shall be immortalized:
He seares no punishment, who is assured.
Before he dye, his pardonis procured.
Body and soule thus cheared by Gods grace,
Part like friends, pointing a new meeting place:
Therefore who hopes for Heauen, and seares not Hell,
May chearefully bid the fraile stells farewell.

An Epigram on both these.

Hee feares not death, who hopes for Heauens glory; He may feare Death, that feareth purgatory, Or he that thinkes this life shall end his story.

A Prayer herespon.

\*Phil.2.12.

Good dreadfull God, though I liue \* fearefully;
Yet when I dye, make me dye cheerefully.

183

A moman may be too proud.

If I should praise thee, thou would st prouder grow:
And thou already art too proud, I trow.

184

A muck-Worme.

Heau'n still views thee, and thou should st still view,
God gave Heau'n lights, and hath giv'n eyes to you:
Thou canst at once little of this earth see,

But with one turne, halfe Heau'n obseru'd may bee.

Since

Addition.

Since Heau'n is louely, why lou'st thou Earth rather? Wantons doe loue their Mam more then the father.

188 Cor vnsm.via vna.

To King lames, the first King of Great Brittaine. Two Scepters in thy two hands thou dost hold: Thy Subjects languages are just foure-fold: Though Brittaine folke in tongues devided bee. Yet all their hearts united are in thee. The Diuell it was that first deuided hearts: Speach God divided into many parts. A King and a Prophet. 189 A King out of his Countrey hath no place: A Prophet in his Country hath no grace. Vertues Attendance. 190 These two like Geny follow Vertue still: A goodone, and a bad; Glory, Ill-will. To a foolish inquisitine 192

vaine prattler.

Many fond questions thou dost aske of me, To all I answer little vnto thee: Tis not because thy questioning is much, But because thy fond questions are such. Sleepe is the image of Death. When I doe sleep, I feame as I were dead; Yet no part of my life's more sweetned: Therefore 'twere strange that death should bitter be. Since sleep, deaths image is to sweet to me. How worldly men range their cares. 194 First, we send for the Lawyer in all haste; For our first care is, to care for our wealth: Next, the Physicion with request is graste, The second care is, to care for our health: Divines that should be first, may come at leasure; If whold they come, they may goe at pleasure. A Lawyers life. 206 To plead thy Clyents cause, and please thy wife; Little for thy felfe thou dost spend thy life.

Addition.

In little quietnesse, but in much strife.

207 Preachers and Players.

Preachers like Heraclite, mourne for our sinne; Prayers like Democrite, at our faults grinne: One alwaies laughs, the other mournes alwaies;

One tells our faults, the other our finnes wayes.

215 Schoole-boyes study.

When I was young I was a fludying boy; My fludy was, when 'twould be playing Day.

216 Euery thing is as it takes.

If Archy should one foolishly adulle,

And it speed well; he shall be judged wife: If wife aduice should come to an ill passe;

Though Cato's 'twere, he should be judg'd an asse.

217 How to handle griefe.

Grieue onely for those griefes which now thou halt; Tistoo late for to grieue griefes that are past;

To grieue for grietes to come, twill too long last.

222 The Poet, of his Macenas.

Not words for words, good coyne he me affords.

Macenasto his Poet.

Hauing no coyne for coyne, thou coynest words.

225 Blind Homer.

Whe'r it be true that men doe write of thee, That thou ne'r faw'st; I'm sure thy writings see.

Thou hast two diffring griefes (I vnderstand:)

One in thy feet, th'other in thy wives hand:

For when thy feet are fett'red with the goute, Thy wives fore nimble hand forkes thee about.

235 Prideis womans Colloquintida.

Learned, neate, young, faire, modest, and bening; Wert thou not proud, thou wert a pretty thing.

24 Of King Brute.

To Master Camden.

Bookes may be burnt, and monuments decay;

My lines may dye, and so in time thine may: Yet whil'st some of the Brittaine blood shall live. The story of King Brute some will beleeue. To a conetous Carle. 246 Wealth thou hast scrap'd vp for a thousand yeares; A hundred yeares is more then thou canst live: Yet to scrape vp more wealth thou bendit thy cares. And thinkst a short life will long comfort give. Thousay'st, If I live long, I shall be rich: Liue I long, I must dye, should bee thy speach. Death and life are neere Neighbours. One Natures skreene Death and life hang so neere. As doth the muddy Earth to waters cleere: Of lifes white Death, blacke Nature makes one robe. Euen as the Earth and Water makes one Globe. 248 Moores Eutopia, and Mercurius Brittanicus. Moore shew'd the best; the worst world's shew'd by thee: Thou shew'st what is; and he shewes what should be.

We have three ladders to helpe vs to heavin;
One hath foure steps, one five, and one hath seuin:
Hope reacheth to the Moone, Faith to the Sunne;
But Charity doth reach vp to Gods Throne.

Addition.

Hope, as the Moone, is alwaies variable;
Faith, as the Sunne, more constant, yet vostable:
When both these with the World shall be consumed,
Loue into endlesse ioyes small be assumed.

249
Of himselse.
Some men doe say I am a Poet no way:

Some men doe say, I am a Poet no way:
They doe say true, because the truth I say.

F 2

255 The

The nullity of our Lawes.

How many lawes are made, or rather none?

Notkept, or not made, we may count all one:

That former lawes be kept, if an Act were;

That would be kept as all the others are.

257

Befides women and children.

In holy Bible it is somewhere read;

Women and children were not reckoned:

And by the Civill, and the Common Law,

Womens and childrens gifts are worth a straw.

VVomen and children are exempt from warre; VVomen and children long-fide coates doe weare, And on the chins neither of them haue haire.

VVomenand children shead teares with much ease; Faire words and toyes, women and children please: And last, of Loue and Dallyance we may say,

Venus a VVoman was; Cupid a Boy.

Addition.

A disparison betweene these.

Children fondly blab truth, and fooles their brothers; VVoinen haue learn'd more wildome from their mothers. 258 Of those that make the Scripture &

Nose of Waxe.

Doth holy Writ promise vs any good?
'Tis easily beleeu'd, and vnderstood:
Doth it require ought, or reprodue our sinne?
'Tis a hard speech; wee have no faith therein.
262 The Harpe and Harrow of the Court. Ane n-

These agree not, though in one place they dwell;

Momms of none, Gnatho of all speakes well.

263

The source efficient causes of

man.

What is mans forme? Onely a garish toy;

That is his matter? Frailty and annoy:

nough for this cause, we may these two neglect,

Making, and finall cause we must respect.

264 Deaths

To those that have their lives in much mirth spent;
Death's saunes is to sad men, merriment.

Or thus.

To those that live in sinne, Death is good night; Good morrow 'tis to those that live vpright. Death and Isfe. 266 One way we live, Death many wayes is had: All's for the best; Death is good, life is bad. Anold decrepit man, A Builder. 267 Old, and weake, thou build'it many a faire roome: What build'It thou now? A house, or elsea Tombe? An Envious mans Charity. 269 The dead thou spar'st, the living thou dost bite: Yet rather then I'd dye, I'le beare thy spite. Great Brittaine united euerlastingly. As in beginning twas, is now agen; Euer shall be, till this world ends. Amen.

FINIS.

An excellent Anagram on this excellent Poets name, with the verses annexed,

> Iohannes Audoenus. Adannos Noë vives.

A Lthough that this cannot be said of you: Yet of your booke, this Anagram is true. D.Du.Tr.Med.

This of thee, and thy booke, auerd may be;
Thou mak'st thy booke liue, and thy booke makes thee.

Iehn Rosse. I.C.

D.Du. Med, his Latine Distick to the Readers, translated.

Art thou a Clerke, or Lay-man? Reade thou these; They will both profit you, and you both please.

One of mine owne, to the same purpose. Art thou a merry man, or art thou sad?

To sute you both, sit stuffe may hence be had.

Praise-worthy verses of Learned Mistris Iane Owens of Oxford, in praise of my Iohn Owen, translated ont of her Litine.

It was, and is Poets quaint property,
To carpe at men, and womens vanity:
Yet this I judge, Thy falt lines merit it;
Both men and women will commend thy wit.

To the same learned Woman, whose vertues I reverence;

I dedicate this Encomiastick.

I'd rather have thy praises on my side,
Then any Womans I doe know beside:

Thy wit and judgement is more just and able,
Then many mirrads of the vulcarned rabble.

# SEVERALL SENTENTIOVS EPIGRAMS, AND

WITTY SAYINGS OVT
of fundry Authors both Ancient and Moderne:

TRANSLATED INTO
ENGLISH AT HARBORGrace, in Bristols-Hope, in
Brittaniola,

Anciently called, New-found-land,

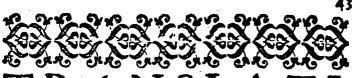
By R. H.



London,
Printed by Felix Kyngston for Roger Michell,
and are to be fold at the Buls-head in Pauls
Church-yard, 1628.

## A WEAKE APOLOGIE FOR MY WEAKENESSE in these following Translations.

VI E think it no strang thing; nor do we laugh, To see an old, weake man walke with a staffe: I that could with strong legs runne a large sit, Must now with short turnes, rest on others wit.



# TRANSLATI-

## ONS OVT OF SEVE-RALL AVTHORS.

Beauties Excellencie.

VErtue to all complections giveth Grace:
But Vertue graced is by a good face.
The Deuils hospitality.

Satan keepes open house; though sorry cheere: His blacke-wicket stands open all the yeere.

A Rule for perinred lecherous Votaries.

If that against your Oathes you must needs doe:
To't closely then that none may sweare 'twas you.

Cares Birth.

In yonger yeeres black melancholy Cares
Breeds with hard throwes, hoare, white, abortiue haires.

Ascuruy comfort.

It is a comfort, though a scuruy one, To haue companions in affliction.

Womens leuity.

What's lighter then the wind? Thunder, you know.
What's lighter then that cracke? Lightning, I trow.
What's lighter then that flame? Why fure a Woman.
What's lighter now then that? Nay that knowes no man.

To answer him who wrought this in desence of those women who can well enough

defend themselnes.

Good wives, I thinke, the man that made this lest, Ne'r felt the weight of your words, nor your fist.

There are not kild so many by the sword,
As by the throat, by meate, drinke, and the cord.

Pulchrise eft vistus veniens è con pore pulchto.

Parec arri ianus Diels.

Si non east è tamen cauré.

Cura facit canos etiam li nelciat annos.

olamen mileris for ios habutile doloris

Quid vento leuiu: Fulmen. Quid fulmine f Fiamma. Quid flamma ? Mulier. Quid Muliere ? Nahil.

Plares gula qui: gladio.

9 4

A merry Mate.

Cones facundus A merry Way-mate that can tale and skoch, with a tyr'd horse, is better then a C'roach.

Patience prouoked.

Lafa patientà fit If doubled wrongs inflame cold Patience blood: furor. Her mildnesse will convert to a mad mood.

Womens properties.

Fallere, flere, ne. To weepe oft, still to flatter, sometimes spin; re: hze tria funt Are properties women excell men in-

To this women may answer.

We weepe for pittie, and we speake men faire,
And of their houshold thrift we have great care:

Yet enuious men our credits would impaire.

Nitimur in vetitum, semper cupimusq negata.

Deny a thing, fond men the more will craue it:

Deny a woman, and shee'l cry, or haue it.

In defence of the le soft Crea-

tures.

Alas, good Creatures, teares are all their Armes; To beat backe griefe, and to reuenge their harmes.

Miserable want.

Luxuriz defunt mulca, auaritiz omnia.

Luxurious men may want particulars:
But mifers all things want (except their cares.)

Impatible wrong.

Qui facient, ode-

Those that wrong other men beyond all measure, Will take wrongs done to them in great displeasure.

Law and Fortunes difference.

Legemnocens vereur, Fortuna innocens.

Wife Law corrects those that commit offence: Blind giddie Fortune plagueth innocence.

A milerable Consorter.

Prodesse qui volt. He that can helpe his friend but with his breath; nec potest, zquè is in the case of him he comforteth.

A Rule for Tranellers.

Cum fueris Roma, Romano viuito more. Cum fueris alibi, vinto more loci.

Being at Rome, I hold it good discretion In manners, and in clothes to vse their fashion: And when that thou art any other-where, Tissit to vse the fashion thou find's there.

#### A Riddle.

My Mother got me, I beget my Mother: Alternately thus we beget each other.

Womens Teares.

When women weepe in their dissembling Art. Their teares are sawce to their malicious heart.

I answer for women.

He that wrote this, was fure fome fawcie Jacke: Against your Sex, malice he did not lacke.

Necessity.

Necessity hath no law, no, not any; Yet shee the Mother is to a great many.

Doubly-quilty.

He that commits a shamefull hainous fact. Is doubly-guilty, by that fingle act.

Necestary Restitution.

Thy finnes, be fure, will on thy backe remaine, Till thy ill-got goods thou give backe againe.

Ranke conetou (nesse.

The ranke defire of money growes alwayes, Faster then money's coyned now adayes. Natures frailsie.

I fee, and doe allow the better way: Yet still I know not how I goe aftray.

Miserable misery of miseries.

Three times vnhappy is that man at least, To whom milde Mercie 's an vnwelcome guest. Innocencies Comfort.

For a good cause to dye, is honest shame: Although a halter should procure the same.

Preachers principall pro-

perties. That Preacher with a lively voyce doth preach, That with his life as well as voyce doth teach.

How to end well.

He surely hath his businesse halfe well done. Who hath at first his bus'nesse well begun.

Mater me gen eadem mox gi

Muliebris lact. condimentum malitiz

Necessitas dat gem, non ipla : Cipic.

In turpi ce pec: re, bis delinque:

Non tolliturpe catum-nifi ref.: tuatur oblatu:

Crescit amor nummi, quant:: ipía pecunia

Video meliora, prob queteri ra leguor.

Quam miler elt. Cui ingrata mile ricordia est ?

Elt honelts turpitudo probor Caula mori.

Yiul voce doce on vid & voce docet.

Dimidium fad: gui benè capic, habet.

G 2

46 Translations out of

On a presty Virgins Virginall
Posie

Musica mentie. Musicke is a sad minds Physicion, Medicina macha. If a faire maide be the Musicion.

Blind Ignorance.

Ignoti nulla empi-Blinder then Cupid ishe in desire,
do. In whom blind ignorance puts out the fire.

Womens Credit.

Mulieri ne credus A woman is not to be credited:

ne mortus quidem.

If you will credit me, though shee be dead.

That women be not angry with me, nor my

Author.

Mine Author makes a man speake this in snuffe: Himselse was wise, he knew you well enough.

Teares Vanity.

Gemites dolores Our outward Teares may show our inward woes:
indication vinds. They are a poore reuenge against our foes.

Fortunes Flowers.

Dum fuens fælix, Whil'st wealth doth last, great store of friends thou hast:

bis amicos:

If thou it waste; thou soone may stiell the last.

Nullus ad amiss.

Armour against lust.

Ora fi ollas, pe incre Cupidinis

Thou mak'st it Musket-proofe 'gainst Cupids dart.

Anger.

ibit amicus opes.

Mabet & Musca The sting-taild small Muscheeto hath his spleene:

The sting-taild small Muscheeto hath his spleene:

The busic Ant sometimes is angry seene.

Diruit, Edificat, He buildeth vp what he threw to the ground;
mutat quadrata
rotundis.

A Builder's Humor.

A Builder's Humor.

And changeth former foure-squares into round.

Truths and flatteries effects.

Obsequium ami- Flattery gets Friends, and Truth gets Enemies:

coc.veritas odium Sostand proud sooles this Adage verifies.

Exemplified.

Flatter an easie soole, on you he'll doate:
Tell a proud soole his faults, hee'll cut your throat.

Refractory nature.

Open Ephippia
bos piger arase
cuballus.

Dull Oxen long for faddles and the dorfes;
Whil'st chaines and yoakes, desires hot stomackt horses.

Addi.

#### Addition.

Dull people need the spurres, more then the saddle; Yet \* yoaking may young hor-spurres better bridle.

Three welde Coach-horses.

Wine, Venus, Dice, fit Iades for such a feat; Draw men to Beggers-bush without a baite.

From the frying pan into the fire.

From Vshing coueting himselse to free, On Sillacs Bithop and his Clerks fell hee.

Womens extreme passions.

Women doe fondly loue, or foulely hate; Their extreme passion hath no middle state. To reforme this error in this

man

Why shouldest thou their goodnesse thus decline? Vertue is of the Gender Fæminine.

A Citizens Thrift.

O Citizens, learne first your bags to fill! And then of honesty goe learne the skill.

Hels Highway.

There is an easie downe-descent to Hell:
Those that goe there, doe know it too-too well.

Coozening knaues.

To coozen coozeners, is no coozining: To coozen any it's a knauish thing.

No penny, no Pater Noster.
nothing with thee dost bring

Homer, if thou nothing with thee dost bring; Thou mayst without reward without doore sing.

A wicked Ubiquitary. doth his wickednesse declare

The wicked doth his wickednesse declare At all times, against all, and cury where.

A misechoise.
Raile at me rather, till thou breake thy guts;
Then coldly praise me with thy Is and Buts.

Customes inconvenience.

What sinnes thou yiest often to commit: Will slow from thee, without sence, seare, or wit.

Id off, marging.

Alea, vina, Venus, tribus his fum factus egenus.

Inciditin Syllam cupiens vitare Charibdem.

Aut amat, aut odi: Mulier, nihil est terrium.

O Clues Cines, querenda pecunia primam: Virtus post num. mos— Pacilis descensus Auemi,

Fallere fallentern non est Fraus: Fallere quenquam, non est Laus, Si nihil attuleris, ibis Homere foras,

Nequam nequitiam monstrat voique suam.

Mallem me vituperari quam fri. gide laudari.

Consuetudo peccandi tollitsensum peccati. As for example.

Reprodue a swearer, who doth vie to teare Gods holy Name: hee'l sweare, he did not sweare, Or for your love, or that sinne will not care.

Nothing new.

Nil estiam didum quod non

Speake old words, or coine new words by the score: faie dictum prins. What-e're thou speak'st, hath spoken been before.

A true inquisition.

ris extra.

Nee me quefive- Not of my out-fide, nor of those that dwell With me, nor the report my neighbours tell: Come to me, into me, to know me well.

Painters and Poets proper-

-Pictoribus at

que l'octis. Quodlibet **au**æqua potellas.

Painters and Poets have like power and skill: dendisemper fuit To adde, to foilt, to feigne euen what they will.

Wicked Women.

genus, crudele, (aperbam.

Fæminium feruile Women are of the gender feminine; Proud, cruell, seruile (in mine Authors time.)

Addition.

A Claw.

Although of women he could fay so then; Women may fay so now of naughty men.

Perfect patience.

Obtima (beto) quecunq; feram. What-euer comes, I alway hope the best: And till that come, I mildly beare the rest.

A good womans reward.

Fœaina pulla bona, sed si bona. digna Coronil

There is not one good woman to be found: And if one were, the merits to be crown'd.

> In the behalfe of good women, who cannot speake for themselnes.

Good women, he that blurr'd you with this blot. Descrues a crowning with your chamberpot: With enuious eyes he fought for you; or elfe He might have found you with my spectacles.

A Churles good.

The couctous doth nothing as he should, Ausrus nili càm morium, vihil tedi Till lauish death doth spread abroad his gold. facie

Light of beliefe.

Let the wide-throated circumcifed Jew Swallow it, and beleeue that it is true.

Addition.

The baptiz'd Papist, circumcised Turke, If for their Church aduantage it may worke; One swallowes all, a the other all saue b Porke.

Credat Indeus

"Vid. The Logend printed in Hen 8. time. I shinke the conformatic Profit bath supprofited it.

Whilest fligmaticall Francis in the Legend dares eate a Capon on a Friday at supper; to worke a ridiculous miracle the next Sunday; yet to satisfie his canonicall host san orge our blessed Sautours words, Mar. 19.11. I beleeve a Turke would not swallow a miracle in his owne behalfe, if it were done by Pigs-siesh.

Sweet Gaine.

The simell of gaine smels pleasantly indeed, Although from stinking parcels it proceed.

Hunger breakes stone walls.

Of Gold the holy hunger, who can tell, To what will it not mortall minds compell?

Goldmaketh bad men to doe what good is: Too often it makes good men doe amisse.

Complaints out of Spanish.

The old man weepes, for want of loue, being grieu'd: His young wife weepes, 'cause he so long hath liu'd.

Addition.

Sad reuerence (he faith) should affection moue: Sir reuerence (she sayes) hath out-liu'd his loue. Virgils Cloze.

Come on, my Boyes, stop vp the water-groofe, The thirstie Meddowes now hauedrunk enough. Lucri bonus est odor, ex re quâdiber.

Quid non mortalia pectora cogit Auri facra fames ?

Cludice iam rinos puëri, fat prata biberent.

FINIS.

# A rayling Epistle, written in French by that excellently witty Doctor, Fran-

Wherein though I follow him not verbatim; yet who lo can compare them, shall find I have done him no wrong.

Hou toothlesse wither'd Hagge, defam'd, accurst; Empty of Gods grace, by the Deuill nurst: Thoughar didd'st neuer deed of Charitie: But art the patterne of all villanie: Thou, in whose hairclesse braines ill thoughts do throng, And tak's chiefe joy to heare a bawdie long: Thou, that didd'st neuer drinke water with wine. Senting each bed with lust, where thou hast line: Thou that dooft weep at eu'ry draught thou drink'st: But half dry eyes, when on thy sinnes thou think'st: Thou that ador's no bed but Priagus: Thou that didst ne'r, but for inticement blush: Thou that hast piss'd away thy vnknowne shame: Thou that hast entertain'd each one that came: Thou mertyrer of men, tis not the pole. That causeth thee to speake thus through the nose. Thou that art flow to Churchward as the louse: But quick as lightning to a bawdy-houle: Thou with whose age hor lust doth nor declyne, Thou more infatiate then tyr'd M. faling. Thou stinking, with red, stale; thou past a whore; Thou lust procurer, keeper of the doore: Thou that dost tempt faire Maydens to their shame, And for gaines sake, rob'st wives of their faire name: Thou damn'd damn'd Bawd, that do'll procure thy meales, By tempting wenches to turne vp their-Thou that did'st neuer take delight to worke; Thou in whose bosome snarling quarrels lurke; Thou

Thou that in angrie mood dost neuer stay; Worse then Megera or Teliphonee, Vntill thine anger be with blood appeas'd; Like a Shee-wolfe, that her mild prey hath scaz'd, Lyons, and Beares, and Griffins gentle bee. And free from rage, being compar'd with thee. In thee, mercy is pent; but rage hath scope: Thou fitter for the fire, then for the rope. Thou witch that dost delight foule Toads to foster; And alway say'st the Diucls Pater Noster. Thou that excell's Medea in vile charines: Thou that kill'st children in their Mothers armes; Thou that from Heau'n canst call the crooked Moone, And make the Sunne darke at the brightest noone. For these good parts, a secret marke vnknowne, Satan hath mark't thee with to be his owne: And he to thinke on thee, for ioy doth swell, Hoping crelong to fry thy bones in Hell. Thou soone wilt kill his joy with future sorrow, When he shall know the Pox hath eate thy marrow. Thou whore, thou witch, thou bawd, crusted in cuill, Thou that mayst be Schoolemistres to the Deuill, Thou that with stinking breath speak'st ill of many, Wert neuer heard speake good words of any: And though thy toothlesse gummes can doe no wrong, Those slanders bite, that flow from thy lewd tongue. Thou Hag, from whose blaspheming wide mouth goes Worse then ranke poylon to a fasting note: Thy dugs by thine owne bastard brats defil'd, Are yet thought fit to nurse the Deuils child: Thy head hangs downe through thy sinnes weightines, Thy body doubles with thy wickednes: Thou Treuet, hadlt thou but one mite of grace, Thou wouldst forethinke thy miserable case. What hope hast thou, continuing as thou do'ft, To scape hell fire? Hope not: to Hell thou must. Thy foule as wife, I doe repute her for it; (Although The same Author, in praise

54 (Although her purenesse did at first abhorre it) Keepes Hill her loathsome Cabinet; foreseeing, If she leave this, her worser place of being, She needs among the damned foules must throng: And that's the reason that thou liu'st so long. What hast thou good in thee, but onely this, That thy loath'd outlide a true patterne is Of thy vile living? Sinne, and want of grace, Are ditched in the wrinkles of thy face: Thou bunch-back-bug-beare-fac'd, splay-foot, Cat-hand; Thou rough bark'd-stinking Elder, worse then damn'd; Thou, about whose scurfe head the Deuils flutter; Thou viler vild, then I have words to vtter: Amend thy lewd life; or I sweare to thee. For one ill-fauour'd word, I'le giue thee three.

Another Epistle of the same witty Author, Francis Rabelais, in praise of a grave Mutrone; translated as the former.

Matrone, whose sweet grace & forme, Would a young, faire, sweet, hansome face adorne: Thy modest carrying, and thy reuerend wit, Shewes that Gods grace within thy heart doth fit: Thou in whose hands are alway found good books; But on loue-toyes thy chaste eyes never looks: Thou that hast in thy braines imprinted deepe Christ Iesus, who from thence ill thoughts doth keepe: In thy milde foule rich vertue hath her flore; As God giues wealth to thee, thou giu'lt the poore. Thy heart is alway open to relieue, And comfort those whom miseries doe grieue: And with thine owne white hands dost not disdaine To plaister those poore folkes, whom sores doe paine. The hungry thou do'ft feed with thine owne meate; The naked, cold, with thine owne cloathes do'A heate; Thy

Thy poore fick neighbours thou dol't kindly wist; Thou giu'st them counsell, mak'st them kitchin physick: Thou free'st poore pris'ners with thine owne estate: The fatherlesse thou do'st compassionate, And do'th fo many godly deeds withall, That Iclus Christ may thee his Sister call. From foolish vanities thou turn'st thine eyes, And shutt's thy cares against malicious lyes. Although foule fluttish sinells thou do'st abhorre; Perfumers get nothing by thee therefore. Thy table 's furnish'd with cleane, wholsome fare; But for luxurious cates thou do'st not care: And when thou drink'it it is pure vnmixt wine; Not those hot drinks that vnto lust incline. Thy heart did neuer feele th'vnlawfull flame, Which hath drawne loofer wives to publique shame: Thou neuer lay'st on any am'rous bed; But where thy husband had thy mayden-head; And onely there for procreation, And for thy Husbands recreation: Thou art so zealous, godly, mercifull, And with fuch heavenly, goodly graces full; That we may stile thee, The rich Christian Palace, Wherein the Holy Ghost doth take his solace. Thy outward graces have fuch Excellence, That all salute thee with graue reuerence: Thy head isfraught with holy meditations; Thy heart is fill'd with heau'nly confolations; Thy eares are open to the poores sad cryes, And from them thou doit neuer turne thine eyes: Thy hands are open to each godly deed, And fect are swift, when of thy helpe there's need. Thou art so faire, so vertuous, and so good; Thou seem'stan Angell clad in flesh, and blood. Thou art so hansome, proper, neat, and faire, As if but yet thou a young maiden were: (Sweet-heart beleeue)ail honest men with me,

The same Author in praise, &c.

58 Are truly, heartily in love with thee. Thou often hast the Bible in thy hand, And humbly pray's, thou mayst it understand; And what with lober knowledge thou do'lt reade, Thou putt'st in practice, or into thy Creede. Thou peereleffe Paragon! thou past compare! Such as thou art, I wish all women were. Thou Extract of good women now adayes; Thy worthines so farre exceeds my praise; To write it, I doe want an Angels quill; And I as much doe need an Angels skill. If thou beeft living, may ft thou never dye, I humbly pray the bleffed Trinity: And that thou mayst in honour, health, and rest, Liue in this World, and in the next be bleft.

FINIS.

